

Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Amthlicher Anzeiger für die Gemeinden:

Belp | Gelterfingen | Gerzensee
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
Kirchenthurnen | Lohnstorf | Mühledorf
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

20. November 2014 | NR. 47



Gerzensee | Foto: Martin Schürch

8 Wohnungen/Liegenschaften

10 Stellenmarkt

14 Schwarzenburgerland

16 Veranstaltungen

Zwahlen Mode
Schwarzenburg
Bernstrasse 5
Tel. 031 731 02 78

**Sonntagsverkauf
Schwarzenburg**

10% Bausellenrabatt

**medizinische Fusspflege
Podologie + Pedicure
Renate Morgenthaler**

eidg. dipl. med. Podologin
Belpbergstrasse 12, 3123 Belp
Telefon 031 812 25 00

Ab 1. Oktober neu an der Rubigenstr. 13
Neue Telefonnummer: 079 380 390 8

bavaab
Bernischer Anwaltsverband
Association des avocats bernois

Rechtsauskunftsstelle Belp siehe:
www.bav-aab.ch

IHR TOYOTA PARTNER
IN DER REGION

TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

**MARAG
GARAGEN AG**

Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

**ZWYGART
Feuerungen AG**

Ihr Ölfeuerungsfachmann vor Ort
Brenner-Service /-Ersatz Heizungs-
sanierungen Reparaturen Pikettendienst

BELP 031 961.63.54

Ihr Fachgeschäft mit Tiefpreisen

DM

DM ELECTRONICS AG
Seit 30 Jahren für Ihre EDV in Belp

Möbel Ryter
Möbel nach Mass

...schlafen Sie gut!

nach Mass und Ihren Wünschen!
Parkplätze vor dem Haus!
Donnerstag Abendverkauf!
3664 Burgistein-Station · 033 359 31 00
www.moebel-ryter.ch · S-Bahn S4/S44

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.

Belp und Umgebung:
Einzugsgebiet der Praxen in Belp, Gelterfingen, Kehrsatz, Toffen, Zimmerwald:
Notfallarzt, Telefon 0900 819 900
(kostet Fr. 1.50 pro Min. ab Festnetz).

Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über **Telefon 0900 57 67 47** zur Verfügung (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Riggisberg und Umgebung:
Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun, Auskunft)**.
Behandlungen werden in der Regel nur zwischen 8 und 20 Uhr durchgeführt. Zu den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7-18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp - Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8-12 Uhr und 13-17 Uhr.

WICHTIGE MITTEILUNGEN

Zwischen **Weihnachten und Neujahr (Nr. 52)** erscheint
Der Anzeiger am Montag, 29.12.2014.
Inserateschluss ist am Dienstag, 23.12.2014, 8.00 Uhr
Die **erste Ausgabennummer** im Jahr 2015 erscheint am Donnerstag, 8.1.2015



KANTON BERN

Sozialamt des Kantons Bern

Organisation und Zuständigkeit in der Sozialhilfe

Der Bevölkerung des Kantons Bern steht ein vielfältiges Angebot an öffentlichen und privaten sozialen Einrichtungen zur Verfügung.
Information
Die Gemeinden orientieren ihre Einwohnerinnen und Einwohner in geeigneter Form und mit Adressenangaben über die bestehenden sozialen Angebote wie z. B. Sozialdienste, familienergänzende Kinderbetreuung sowie weitere Angebote.
Professionelle Sozialdienste bieten Sozialhilfe an
Jede Gemeinde verfügt über einen eigenen Sozialdienst oder ist einem regionalen Sozialdienst angeschlossen. Jede Person hat Anspruch auf Zugang zum Sozialdienst. Die Beratung obliegt ausgebildeten Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeitern. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Ihrer Wohnsitzgemeinde oder dem zuständigen regionalen Sozialdienst.
Regierungsstatthalter
Gegen Verfügungen der Sozialdienste kann bei der Regierungsstatthalterin oder beim Regierungsstatthalter Beschwerde erhoben werden.
Kantonales Sozialamt
Allgemeine Auskünfte erteilt auch das Kantonale Sozialamt (SOA) der Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Rathausgasse 1, 3011 Bern, Telefon 031 633 78 11, Telefax 031 633 78 92, E-Mail: info.soa@gef.be.ch

Sozialamt
Regula Unteregger Vorsteherin

Polizei- und Militärdirektion des Kantons Bern

Amt für Migration und Personenstand des Kantons Bern

Am **Dienstag, 9. Dezember 2014**, wird für die Mitarbeitenden des Amtes für Migration und Personenstand des Kantons Bern eine Weiterbildungsveranstaltung durchgeführt.
Öffnungszeiten für Schalter, Büros und Telefone an diesem Tag sind wie folgt:
Der **Migrationsdienst** an der Eigerstrasse 73, ist **nur bis 12.00 Uhr geöffnet**.
Der **Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst, Aufsichtsbehörde** an der Eigerstrasse 73 ist **nur bis 11.30 Uhr geöffnet**.
Die **Zivilstandsämter des Kantons Bern** bleiben den **ganzen Tag geschlossen**.
Terminvereinbarungen für **Pass- und IDK-Bestellungen** über die Telefonnummer des **Callcenter** sind **nur bis 12.00 Uhr** mittags möglich.

Die **Ausweiszentren in Courtelary, Interlaken, Langenthal und Langnau i.E.** bleiben den **ganzen Tag geschlossen**.
Das **Ausweiszentrum** an der Laupenstrasse 18a in **Bern** (inkl. Notpassstelle) ist **nur bis 15.00 Uhr geöffnet**.
Das **Ausweiszentrum an der Kontrollstrasse 20 in Biel** ist **nur bis 12.00 Uhr geöffnet**.
Das **Ausweiszentrum an der Scheibenstrasse 3 in Thun** ist **nur bis 12.00 Uhr geöffnet**.

VERWALTUNGSKREIS BERN-MITTELLAND

Regionalkonferenz

**Regionalversammlung
Donnerstag, 4. Dezember 2014,
15.00 – 16.00 Uhr Kornhausforum, Bern
Traktanden**

1. Wahl der Stimmenzähler und Genehmigung der Traktanden
2. Protokoll vom 26. Juni 2014, Genehmigung
3. Geschäftsleitung, Ersatzwahl, Vertretung Sektor Nord
4. Voranschlag 2015, Genehmigung Verwaltung, Kultur, Verkehr, Raumplanung, Energieberatung
Teilkonferenz Wirtschaft
Teilkonferenz Regionalpolitik
Schlussabstimmung Voranschlag 2015
5. Finanzplan 2016 – 2018, Kenntnisnahme
6. Voranschlag 2014, 794 Regionale Richtpläne und Konzepte, Konto 309 Weiterbildung/übriger Personalaufwand, Nachkredit, Genehmigung
Kommission Verkehr:
7. Verpflichtungskredit «Korridorstudie Belp-Gürbetal 2012 – 2014», Nachkredit, Genehmigung
8. Verschiedenes
Stimmrecht sind die 85 Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten der Region Bern-Mittelland. Im Verhinderungsfall werden sie durch ein anderes dafür auf Dauer bezeichnetes Mitglied des Gemeinderats vertreten.
Die Versammlung ist öffentlich.
Rechtsmittelbelehrung
Allfällige Beschwerden gegen die Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Publikation schriftlich und begründet dem Regierungsstatthalter von Bern einzureichen. Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind anlässlich der Versammlung sofort zu rügen.

Bern, 19. November 2014
Regionalkonferenz Bern-Mittelland
Isabelle Meyer Stalder, Geschäftsführerin

Eidgenössische Volksabstimmung vom 30. November 2014

Am Sonntag, 30. November 2014 und – innerhalb der gesetzlichen Vorschriften – an den vorhergehenden Tagen kommen folgende Vorlagen zur Abstimmung:

Eidgenössische Volksabstimmung

1. Volksinitiative vom 19. Oktober 2012 «Schluss mit den Steuerprivilegien für Millionäre (Abschaffung der Pauschalbesteuerung)»
2. Volksinitiative vom 2. November 2012 «Stopp der Überbevölkerung – zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen»

Gurnigel Berghaus

have a look...
www.gurnigel-berghaus.ch

Pflege zuhause?

- unbürokratisch und flexibel
- 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- von allen Krankenkassen anerkannt
- offizielle Pflegetarife
- Pflege, Betreuung und Haushalt

SPITEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen
Tel. 031 721 50 20
www.spitex-delta.ch

**Wir haben das
"Know-how" - Sie den Erfolg!**

ParaMediForm
Institut für gesunde Ernährung
und Gewichtsabnahme
www.schlankundvital.ch
Beatrice Fairclough
Riggisberg Belp
031 802 11 50 031 812 07 70
Schlank werden Schlank bleiben

moser mode

NEUE MARKE
TRAMONTANA
Der Trend aus Holland
Dorfstrasse, 3123 Belp, 031 819 03 07

Zaunteam
Starke Zäune. Starkes Team.

Zäune + Tore

Zaunteam Spahnli Süd GmbH
Wasenstrasse 1, 3629 Kiesen
Tel. 033 346 10 00
kiesen@zaunteam.ch
www.zaunteam.ch

Freitag 21. November 2014
Sonnentor Adventskalendertee:
Der Tee kostet heute nur **Fr. 5.-**
(anstatt Fr. 7.90)

swidro
drogerie hüttinger
www.huettinger.ch
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

möbeltrend.ch
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp

MO geschlossen
DI - FR 9.00 - 12.00 | 13.30-18.30
SA 9.00 - 16.00

**klein + fein
trendig + preiswert**

3. Volksinitiative vom 20. März 2013 «Rettet unser Schweizer Gold (Gold-Initiative)»

Belp Kommunale Volksabstimmung

- Sanierung/Aufstockung Schulanlage Neumatt; Projekt mit Krediterteilung
- Zonenplan Siedlung und Baureglement; Zone mit Planungspflicht ZPP Nr. XVI «Oberried»

Öffnungszeiten des Abstimmungsraums

Der Abstimmungsraum im Schulhaus Dorf ist wie folgt geöffnet:
Freitag, 28. November 2014, von 18 bis 20 Uhr.
Sonntag, 30. November 2014, von 10 bis 12 Uhr.

Briefliche Stimmabgabe

Das Antwortcouvert kann mit der Post zugestellt oder bei der Gemeindeverwaltung Belp, Gartenstrasse 2, abgegeben werden. Es muss bis spätestens am Samstag vor der Abstimmung bei der Gemeinde eintreffen. Die briefliche Stimmabgabe ist nur mit dem separaten Stimmcouvert und dem unterzeichneten Stimmrechtsausweis gültig. Bitte beachten Sie die Anleitung auf dem Stimmrechtsausweis. Nicht erhaltene oder verlorengegangene Stimmrechtsausweise können bis Donnerstag, 27. November 2014 bei der Gemeindeverwaltung nachbezogen werden. Kurz vor dem Abstimmungstermin in der Gemeinde ansässig oder stimmberechtigt gewordene Bürgerinnen und Bürger haben sich für den Eintrag ins Stimmregister persönlich anzumelden.

Stellvertretung

Die Stimmabgabe mittels Stellvertretung ist nicht zugelassen.

Leitung und Überwachung

Zur Leitung und Überwachung der Abstimmung ist folgender Ausschuss bestimmt worden:

Abstimmungsausschuss II:

Präsident: Brönnimann Adrian; Vizepräsidentin: Moser Susanna; Sekretär: Heiniger Peter; Beisitzer 1: Auer Matthias; Beisitzer 2: Neuschwander Stefan.

Mitglieder

Adamus Beatrice, Adotevi-Akue Astrid, Aebersold Rolf, Aebischer Marianne, Aliu Ardit, Annalingam Sarmilan, Batt Benjamin, Berisha Hymete, Bichsel Nicole, Bieri Ramona, Binggeli Beat, Birkenmaier Katia, Blaser Doris, Bochsler Alain, Bürger Sabina, Casto Bouquet Claudia, Chevrier Serge, Deubelbeiss Christian, Dogan Ercan, Etter Elisabeth, Etter Gabriel, Finger Mischa, Gartmann Sabrina, Gschwandner Michael, Hofstetter Susanna, Kaiser Stefanie, Kiener Marcel, Kohi Mariam, Krebs Erika, Leuenberger Doris, Matthys Marc, Meyer Philipp, Nydegger Nicola, Ramser Sabine, Rieder Cyril, Schmidt Christoph, Wüthrich Simon.

Ersatzmitglieder

Avdic Samir, Bähler Andrea-Nadja, Balmer Peter, Balsiger Yanick, Bani-Younes Mahmoud, Barraza Aranceda Juan Pablo, Basler Manfred, Baumann Stefan, Baumgartner Lilian, Berger Silvia, Borle Sylvia, Boss Silvia, Boualliga Zouhaier, Bouquet Jörg, Rohrer Tamara, Schmid Michel, With Patric. Der Gemeinderat

Gelterfingen

Abstimmungsausschuss
Präsidentin: Ogi Sabrina, Stutz.
Mitglieder: Bühlmann Therese, Stutz; Blatter Thomas, Dorf.
Öffnungszeiten der Urne: Schulhaus, Stutz 39; Sonntag, 30. November 2014, 10 bis 11 Uhr. Letzte Leerung des Briefkastens bei der Gemeindeverwaltung Gelterfingen: Samstag, 29. November, 18 Uhr.

Nicht erhaltene oder verloren gegangene Ausweiskarten können bis am Freitag vor der Abstimmung, 10.30 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung nachbezogen werden.
Gemeindeverwaltung Gelterfingen

Gerzensee

Präsident: Hossmann Ernst.
Sekretär: Kaiser Hans-Martin.
Mitglieder: Tschirren Chantal, Trösch Jan.
Öffnungszeiten der Urne: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 12
Sonntag, 30. November, 10 bis 12 Uhr.
Nicht erhaltene oder verlorengegangene Ausweiskarten können bis spätestens am Vortag der Abstimmung bei der Gemeindeverwaltung nachbezogen werden.
Der Gemeinderat

Kaufdorf

Präsidentin: Maja Münstermann.
Mitglieder: Marianne Lucas-Reinhard, Markus Brechbühl, Beatrice Vogt-Kaderli.
Abstimmungslokal: Verwaltungsraum EG.
Urnenöffnungszeit: Sonntag, 10 bis 11 Uhr.
Nicht erhaltene oder verlorengegangene Stimmausweise können bis spätestens Donnerstag, 27. November, 11.30 Uhr, am Schalter der Gemeindeverwaltung nachbezogen werden.
Letzte Leerung des Briefkastens: Sonntag, 10 Uhr.

Kirchdorf/Jaberg/Noflen

Präsidium: Bellorini Hans, Müller Franz.
Mitglieder: Blatter Simon, Bösiger Heinz, Brenner Anita, Herzog Beat, Peter Rolf.
Abstimmungszeiten:
In den Briefkasten der Gemeindeverwaltung Kirchdorf (brieflich) bis **Sonntag, 10 Uhr** (letzte Leerung).
Stimmlokal Dorfträf: Sonntag, 10 bis 11 Uhr.
Der Gemeinderat

Kirchenturnen

Präsident: Bruno Zürcher.
Mitglieder: Oliver Hengemühl, Silvia Marti.
Ersatz: Christoph Gerber, Susanne Marti-Arn.
Die Urnen im Theoriezimmer Schulhaus sind am Sonntag von 10 bis 11 Uhr geöffnet.

Briefliche Stimmabgabe durch Einwurf des verschlossenen Antwortkuverts in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung ab Zustellung Wahlmaterial bis am Samstag vor der Abstimmung. Letzte Leerung: Samstag, 17.30 Uhr.

Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder nicht erhalten haben, können bis spätestens am Donnerstag vor der Abstimmung bei der Gemeindeverwaltung ein Duplikat der Stimmkarte verlangen.

Lohnstorf

Präsident: Weinmann Gert, Bächelmann.
Mitglieder: Lengyel Rita, Dorf; Stähli Regula, Hauptstrasse.
Die Urnen im Gemeindelokal sind am Sonntag von 10 bis 11 Uhr geöffnet.
Briefliche Stimmabgabe auf der Gemeindegemeinschaft:
Am Schalter: Freitag, bis 17 Uhr.
In den Briefkasten: Sonntag, bis 10 Uhr.

Mühledorf

Präsidentin: Minder Esther.
Mitglieder: Hert Franziska und Liebi Albert.
Urnenöffnungszeit: Sonntag, 11 bis 12 Uhr.
Das Antwortkuvert für die briefliche Abstimmung kann bis und mit zum Abstimmungssonntag, 10 Uhr, in den bezeichneten Briefkasten bei der Gemeindegemeinschaft Mühledorf eingeworfen werden. Der Briefkasten wird nach 10 Uhr nochmals geleert.
Abstimmungslokal: Gemeindegemeinschaft Mühledorf. Gemeinderat Mühledorf

Mühlethurnen

Präsident: Dauwalder Heinrich, Allmendstrasse 10.
Mitglieder: Matloch Nicole, Alte Moosgasse 5; Messerli Michael, Alte Moosgasse 25; Moser Stefan, Bahnhofstrasse 52; Netos Hildegard, Eggmatt 6.
Wer das Stimmmaterial nicht erhalten oder verloren hat, kann dieses im Gemeindehaus bis Freitag, 28. November, 17 Uhr nachbezogen.
Das Stimmlokal im Schulhaus ist wie folgt geöffnet: Sonntag, 30. November, 10 bis 11 Uhr.
Die briefliche Stimmabgabe kann bis spätestens am Samstag, 29. November 2014, 18 Uhr im speziellen Briefkasten des Gemeindehauses erfolgen.

Riggisberg

Abstimmungslokal: Altes Primarschulhaus Riggisberg, Lindengässli 20.
Öffnungszeiten: Sonntag, 9 bis 11 Uhr.
Präsidentin: Horst-Keusen Karin.
Sekretärin: Scheidegger Karin.
Mitglieder: Huber Eveline, Horst Monika, Hostettler Rahel, Moser René, Mühlematter Rudolf, Mürger Bruno.
Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren haben, können bei der Gemeindegemeinschaft bis Freitag, 28. November, 17 Uhr ein Duplikat verlangen.
Briefliche Stimmabgabe durch Einwurf in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis am Sonntag, 30. November, 8 Uhr (letzte Leerung).
Der Gemeinderat

Inserat-Annahme:

Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch
Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.
Für das übrige Gebiet: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 031 384 15 27, Fax 031 384 12 13.
Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

Tarif: Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.67 schwarz/ weiss, Fr. 0.83 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.78 farbig

Rüeggisberg

Wahl- und Abstimmungsausschuss Eidg. Abstimmung sowie Gemeinderatswahlen vom 30. November 2014
Präsidentin: Bättscher-Boss Sylvia.
Ausmittlungsleitung: Zurbrügg Peter.
Urnenamt:
Gemeindehaus Rüeggisberg
Bättscher-Boss Sylvia, Lüthi-Käser Rosmarie, Mader Christian.
Zusätzlich für Ausmittlungen:
Graf Brigitte, Hunziker Patrick, Schmutz-Bühler Dunja.
Ermittlung der Wahlergebnisse:
Möri Angela, Steinhauer-Loosli Agnes, Trachsel Tamara, Zurbrügg-Saurer Franziska.
Datenerfassung:
Engel Brigitte, Hirter Kathrin, Kaltenrieder Andrea, Leuthold Brigitte, Rohrbach Marianne, Schmutz Simona.
Das Urnenlokal ist wie folgt geöffnet:
Sonntag, 30. November, von 11 bis 12 Uhr.
Vorherige briefliche Stimmabgabe von jedem beliebigen Ort im In- oder Ausland an die Gemeindeverwaltung, 3088 Rüeggisberg.
Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder nicht erhalten haben, können bei der Gemeindegemeinschaft Rüeggisberg bis Donnerstag, 27. November, 18 Uhr, ein Duplikat der Stimmkarte verlangen.
3088 Rüeggisberg, 17. November 2014
Der Gemeinderat

Rümligen

Präsident: Brönnimann Thomas.
Mitglieder: Augsburger Sarah, Berger Christa, Glaus Stefan.
Ersatzmitglied: Brönnimann Carina (erhält bei Bedarf ein schriftliches Aufgebot).
Öffnungszeiten Urnen:
Schulhaus Rümligen:
Sonntag, 10 bis 11 Uhr.
Hasli: Sonntag, 10 bis 11 Uhr.
Die briefliche Abstimmung ist per Post möglich oder mittels Einwurf in den Briefkasten «Gemeindeverwaltung» bis am Abstimmungssonntag, 10 Uhr. Die briefliche Stimmabgabe ist nur gültig, wenn der Stimmrechtsausweis unterschrieben ist und die offiziellen Stimmküverts verwendet werden.
Nicht erhaltene oder verloren gegangene Ausweiskarten können bis spätestens am Donnerstag, 27. November, 17 Uhr, persönlich auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.
Gemeinderat Rümligen

Toffen

Präsident: Klinger Christian.
Mitglieder: Sonntag, 30. November, 10 Uhr (Urne + Auszählen)
Fuchser Manuela, Suter Marcel.
Mitglieder: Sonntag, 30. November, 10 Uhr (Auszählen)
Gerber Anita, Gerber Corinne, Liechti Valentina, Pulfer Brand Christine, Ryf Alain, Scharnhorst Markus, Spack Beat, Spahni Renato.
Ersatzmitglieder:
Fund Rosmarie, Sägesser Daniel.
Urnenöffnungszeiten:
Schulhaus Toffen, Sonntag, 30. November, von 10 bis 12 Uhr.

GEMEINDEN



BELP

Abfallentsorgung 2015 – Gemeindegebiet Belpberg

Gemäss Abfallkalender 2015 ist im Gemeindegebiet Belpberg jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat Kehrichtabfuhr.

Abfuhrtage 2015

07. 01. 2015	01. 07. 2015
21. 01. 2015	15. 07. 2015
04. 02. 2015	05. 08. 2015
18. 02. 2015	19. 08. 2015
04. 03. 2015	02. 09. 2015
18. 03. 2015	16. 09. 2015
01. 04. 2015	07. 10. 2015
15. 04. 2015	21. 10. 2015
06. 05. 2015	04. 11. 2015
20. 05. 2015	18. 11. 2015
03. 06. 2015	02. 12. 2015
17. 06. 2015	16. 12. 2015

Sonderregelung Belpberg:

Grüngut kann mit der Kehrichtabfuhr abgeführt werden. Baumschnitt und Äste gebündelt, max. 1,50 m lang und 0,50 m

ab 2151 mm, Fr. 1.34 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 40.-. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

Inserat-Kombinationen in der Region:

Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 46'171 Ex.

Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 30'562 Ex.

Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 247 287 Ex.

Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Berner Bär, Auflage 203'083 Ex.

Anzeiger-Dokumentation: Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detail-Informationen.

Durchmesser, werden kostenlos abgeführt. In Containern bereitgestelltes Grüngut ist gebührenpflichtig (Grüngutbänderolen oder Jahresmarke).
Abteilung Bau

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Geschäftlerinnen: Wernli Irène, Hohlburgstrasse 12, 3123 Belp, Eva Johanna Chiuppi, Mühlestrasse 13, 3123 Belp.
Projektverfasser; Weber Architekten, Gürbeweg 14, 3123 Belp.
Bauvorhaben: Geringfügige Grundrissanpassungen und energetische Sanierung des Wohnstocks. Einbau Technikraum mit Luft-Wasser-Wärmepumpe. Rückbau des Scheunendaches, Erstellen einer Terrasse im 1. Obergeschoss.
Bauart: Die bestehende Bauweise wird übernommen.
Standort: Mühlestrasse Nr. 11, auf Gbbl. Nr. 408, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 604 920/193 110, Schutzobjekt Kat. erhaltenswert, in Baugruppe.
Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, RPG Art. 24.
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Mischsystem, Anschluss an Gemeindeleitung/ARA.
Auflageort und Einsprache stelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.
Auflage- und Einsprachefrist: 19. Dezember 2014.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verfallen).
Belp, 7. November 2014
Abteilung Bau, Jürg Aebersold



GERZENSEE

Gemeindeversammlung Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Gerzensee, Samstag, 29. November 2014, 13 Uhr, im Gemeindegemeinschaftssaal Gerzensee

Traktanden:

- Wahlen:
 - 1.1 Vize-Gemeindepräsidentin der Gemeinde und des Gemeinderates
 - 1.2 Bau- und Planungskommission
 - 1.3 Infrastruktur- und Umweltkommission
 - 1.4 Wahl des externen Revisionsorgans
- Bildungsreglement: Genehmigung Teilrevision
- Gebührenreglement: Genehmigung Neufassung
- Wasserversorgungsreglement, Wassertarif: Genehmigung Anpassung Wassertarif
- Verkehrskonzept: Orientierung und Kreditbeschluss
- Voranschlag 2015: Beratung und Genehmigung; Festsetzung der Steueranlage und der Gebühren
- Finanzplan 2014 – 2019: Kenntnisnahme
- Projekt Kleeblatt – Grundsatzabstimmung: Beschlussfassung
- Verabschiedung
- Orientierungen
- Verschiedenes

Aktenauflage

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Gerzensee öffentlich auf.

Rechtspflege

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen, bei Wahlen innert 10 Tagen, nach der Gemeindeversammlung schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, geführt werden. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden.

Zu dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Gemeindebürgerinnen und -bürger (ab 18 Jahren), die seit mindestens 3 Monaten Wohnsitz in Gerzensee haben, freundlich eingeladen. Jugendliche zwischen dem 14. und dem 18. Altersjahr, die seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Wohnsitz haben, können sich gestützt auf Art. 29 des Organisationsreglementes der Einwohnergemeinde Gerzensee an der Gemeindeversammlung zu traktandierten Geschäften äussern und sind deshalb ebenfalls freundlich zur Versammlung eingeladen.
3115 Gerzensee, 20. Oktober 2014
Der Gemeinderat



GUGGISBERG

Wahlausschuss für die Eidgenössische Volksabstimmung vom Sonntag, 30. November 2014
Hauptbüro Guggisberg, Samstag, 29. November 2014 und Sonntag, 30. November 2014
Präsident: Rindlisbacher Ronny
Mitglieder: Hostettler Simeon, Mast Monika, Nydegger Marilena, Riesen Monika
Hauptbüro Guggisberg, Sonntag, 30. November 2014

Kuster Verónica Claudia, Müller David, Schmied Veronika, Wüthrich Stefan, Zahnd Hans-Rudolf

Filialbüro Sangernboden

Präsidentin: Burri Beatrice
Mitglieder: Staudenmann Brigitte
Zwahlen Franziska
Neue Öffnungszeiten – Abstimmungslokal
Hauptbüro Guggisberg (Gemeindehaus)
Samstag, 19.30 Uhr - 21.00 Uhr im Sitzungszimmer
Sonntag, 09.30 Uhr - 12.00 Uhr im Sitzungszimmer
Filialbüro Riedstätt
Infolge Verkauf des Schulhauses geschlossen.

Filialbüro Sangernboden

Sonntag, 09.30 Uhr - 11.30 Uhr
Abstimmen per Post
Neu gilt: Beim Postversand muss das Antwortcouvert spätestens am Samstag vor dem Wahl- und Abstimmungstag bei der Gemeinde eintreffen (Art. 16 Abs. 1 PRG).
Abgabe bei der Gemeindegemeinschaft
Das Antwortcouvert kann wie bisher während den Öffnungszeiten bei der Gemeindegemeinschaft abgegeben werden.
Gemeindegemeinschaft Guggisberg

Guthaben gegenüber der Gemeinde im Jahr 2014

Personen und Firmen, die noch Forderungen gegenüber der Gemeinde haben, werden gebeten, ihre Rechnungen bis spätestens **Montag, 1. Dezember 2014** an die Gemeindegemeinschaft Guggisberg einzureichen.

Der Gemeinderat

Baupublikation

Gemeinde: Guggisberg
Geschäftler: Hänni Robert, Steinacker, 3158 Guggisberg
Projektverfasser: Geschäftler
Standort: Steinacker, Parz. Nr. 361
Zone: Landwirtschaftszone

inventar: --

Bauvorhaben: Aufstellen Schopf (Maschinenunterstand)

Beanspruchte Ausnahmen: --
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Oberflächliche Versicherung Dachflächenabwässer

Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindegemeinschaft, 3158 Guggisberg
Auflage- und Einsprachefrist: 22. Dezember 2014

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Guggisberg, 11. November 2014
Namens der Gemeindebaupolizeibehörde
Der Gemeindegemeinschaft: U. Gafner



KIRCHDORF

Einwohnergemeinde Kirchdorf Ordentliche Versammlung Samstag, 29. November 2014, 13.15 Uhr, Turnhalle Kirchdorf

Traktanden:

- Voranschlag 2015
Beratung, Genehmigung, Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftsteuer
- Projekt Kleeblatt – Grundsatzabstimmung
- Personal Gemeindeverwaltung – Festlegung Stellenetat
- Reglement über die Tagesschule – Ausserkraftsetzung
- Software-Umstellung Gemeindeverwaltung – Genehmigung Verpflichtungskredit
- Verpflichtungskreditabrechnung Gebäudeadressierung – Kenntnisnahme
- Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung Müschebrücke – Kenntnisnahme
- Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung Kanalisationsnetz Massnahmenpaket 2010-2013 – Kenntnisnahme
- Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung/Erschliessung Kanalisation Bende/Thalgut – Kenntnisnahme
- Verschiedenes/Orientierungen – Ehrungen – Verabschiedung

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der beschlussfassenden Gemeindeversammlung öffentlich auf. Zur Versammlung sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit drei Monaten in der Gemeinde angemeldet sind, freundlich eingeladen.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensgesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.
Der Gemeinderat

Spesenentschädigungen 2014
Die Kommissionsmitglieder wie auch Delegierte, die im Auftrag der Gemeinde Sitzungen, Versammlungen usw. besucht

IMPRESSUM

Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 104. Jahrgang. Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt. Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.

Druck und Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg. Auflage 18310 Exemplare, WEMF-beglaubigt 1. Oktober 2013
Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

HIOB INTERNATIONAL
Staatlich anerkanntes Hilfswerk

GRATISABHOLDIENST UND WARENANNAHME für Wiederverkäufliches

RÄUMUNGEN UND ENTSORGUNGEN zu fairen Preisen

Grossbrockenstube Thun
Grabenstrasse 2, Tel. 033 222 37 63
www.hiob.ch, thun@hiob.ch

Weitere HIOB Brockenstube
Worbelaufen, Worbelaufenstrasse 159
Tel. 031 921 89 00

HELFFEN WO NOT IST
Mit Ihrem Einkauf helfen auch Sie!

Säule 3a **mehr Zins** weniger Steuern



sympathisch anders **bank gantrisch**
www.bankgantrisch.ch

seit über 40 Jahren

HUBER

Sie werden drauf stehen!

Bodenbeläge 3084 Wabern

Telefon 031 961 04 11*, Mobile 079 651 13 26*
www.huberparkett.ch, info@huberparkett.ch

HOLZBAU WÄGLI AG
Allmendweg 251
3123 Belp
Telefon 031 819 13 12, Fax 031 819 62 23

Ausführungen von:
Zimmerarbeiten, Dachausbauten, Isolationen,
Täferarbeiten – Innenausbau, Treppenbau,
Parkett- und Laminatböden sowie
Unterhalts- und Reparaturarbeiten.

Herzliche Einladung

Samstag, 22. November
11:00 Uhr VERNISSAGE m. APÉRO

KUNST- und WEIHNACHTS AUSSTELLUNG

22. November bis 24. Dezember 2014

Stimmungsvolles Weihnachtsmarkt-Ambiente
Werke und Kreationen von regionalen Künstlern*
Geschenkvorschlage und Weihnachts-Aktionen

GERBER-STEGMANN
Bahnhofstrasse 7, 3123 Belp

Mo - Fr 07:00 - 12:00 / 13:00 - 18:30 Uhr
Sa 09:00 - 16:00 durchgehend

Frohe Festtage

*Die ausstellenden Künstler sind jeden Samstag persönlich anwesend.

Zu verkaufen Bienenhaus mit 24 Schweizerkasten im Naturschutzgebiet Belpau in Belp/Nähe Viehweid.
Gute Zufahrtsmöglichkeit.
Inkl. Samtlichem Inventar.
Tel. 031 819 26 91

Gesucht ABSTELLPLATZ gedeckt

für Wohnwagen im Gürbetal
max. Fr. 120.- im Monat.

Telefon 076 408 82 89

Rufen Sie uns vorher an!

Beratung und Sicherheitsmassnahmen sind kostenlos

Telefon: 0844 121 175

BKW, EWR ENERGIE AG

NEW SX4 S-CROSS PIZ SULAI® 4x4 BEREITS FÜR Fr. 26 990.-

IHR VORTEIL Fr. 2400.-*

NEW SX4 S-CROSS PIZ SULAI® 4x4 FÜR NUR FR. 26 990.-

Limitierte Serie. Nur solange Vorrat.

*Ihr PIZ SULAI® Vorteil: 4 Winter-Komplettrader (Premium Marken-Winterreifen auf 15" Leichtmetallfelgen), hochwertiges PIZ SULAI® Bodenteppichset, exklusiver PIZ SULAI® Schlüsselanhänger, sportliche PIZ SULAI® Dekorstreifen für Motorhaube und Seitentüren, LED-Tagfahrlicht und Nebelscheinwerfer sowie hochwertige PIZ SULAI® Schneeschuhe mit robusten Teleskop-Tourenstocken aus Aluminium.



New SX4 S-CROSS PIZ SULAI 4x4, 5-türig, Fr. 26 990.-, Treibstoff-Normverbrauch: 5.7l/100km, Energieeffizienz-Kategorie: D, CO₂-Emission: 130g/km; Durchschnitt aller Neuwagenmarken und -modelle in der Schweiz: 148g/km.

BELWAG BELP
Viehweidstrasse 12
3123 Belp
Tel. 031 819 11 55
Fax 031 819 72 55
belp@belwag.ch
www.belwag.ch

SUZUKI NEW HIT-LEASING
Wir unterbreiten Ihnen gerne ein auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse abgestimmtes Suzuki-Hit-Leasing-Angebot. Sämtliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlung, inkl. MwSt. Limitierte Serie. Nur solange Vorrat.

Die kompakte Nr. 1
Way of Life!
www.suzuki.ch

WEIHNACHTSGANSE ZU VERKAUFEN! direkt ab Hof

Schweizer Weideganse mit viel Bewegung und bester Nahrung, liebevoll aufgezogen.

Berner Weidegans – Partnerbetrieb | Familie Zehnder
Eggstrasse 11 | 3086 Zimmerwald | 031 819 18 24 | zesu92@bluewin.ch

Gratis – Lieferung! Duvet-Reinigung

(Umarbeitung) am besten alle 4 bis 6 Jahre beim Spezialisten!

Rufen Sie an:
Hadorn Möbel Tel. 031 781 13 01
Belp und Kirchdorf

Gratis – Abholung!

Wir laden Sie herzlich ein zu unserer Advents- und Weihnachtsausstellung

Weihnachts-Gefühle

Vernissage:
Freitag 21. Nov. 19:00 bis 22:00 Uhr
Samstag 22. Nov. von 8:00 bis 18:00 Uhr
Sonntag 23. Nov. von 10:00 bis 17:00 Uhr
Ab 24. Nov. zu den normalen Öffnungszeiten

Hirter
Blumengeschäft und Gärtnerei
Dorfstrasse 44
CH-3123 Belp
Tel. 031 819 02 08

« 2016 tritt eine Verschärfung der Pauschalbesteuerung in Kraft. Die nötigen Massnahmen wurden bereits getroffen. »

Pierre-Yves Grivel,
Parteipräsident FDP.Die Liberalen Bern

NEIN!
ZUR PAUSCHALBESTEUERUNG-SCHWELGER-INITIATIVE

30. November 2014
www.hoehere-steuern-nein.ch



Sie haben Ihren Stil,
wir die passende Brille.

gutsehen
gutausssehen

R O D E R O P T I K

Brille götti SWITZERLAND
042336J

Bahnhofstr. 11 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · www.roderoptik.ch

Elomech

Electrolux, AEG
Walter Loosli
3089 Hinterfultigen
Tel. 031 809 06 77

Die Adresse in Ihrer Region für
Reparaturen, Beratung und Verkauf
von Haushalt – Handwerksgeräten
Klima und Kälteanlagen
aller Marken.

Fr. 70.- pro Stunde
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

116S

DIE BESTEN DER BESTEN SCHNEEFRÄSEN



HONDA NEWS

2'895.-
1'099.-

Herzig
Technik GmbH

3086 Zimmerwald
031 819 14 34
www.herzig-technik.ch

041774J

LADEHUS GRÜNIG

TEXTILIEN · PAPETERIE · SPIELWAREN · GESCHENKARTIKEL · KIOSK
GURNIGELSTRASSE 9 · 3132 RIGGISBERG · TEL. 031 809 02 70

Abendverkauf

Freitag, 21. November 2014
und
Freitag, 5. Dezember 2014
bis 21.00 Uhr

Adventsfenster

Mittwoch, 10. Dezember 2014
bis 21.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
und wünschen
eine schöne Adventszeit!

Elisabeth Roggli, Barbara Diehl und das Ladehus Grünig Team

LADEHUS GRÜNIG

GURNIGELSTRASSE 9 3132 RIGGISBERG

BELWAG

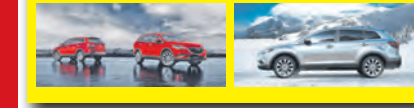
THUN-DÜRRENAST
Mehr als nur eine Garage.
Gwattstr. 16 · 033 334 87 00

Mazda 2 1.3 NP 20'720.-	14	7'500	16'900.-
Mazda 2 1.5 Aut. NP 22'240.-	14	2'000	18'400.-
Mazda 3 2.0 NP 27'850.-	14	7'500	24'700.-
Mazda 3 Diesel NP 31'120.-	13	7'500	21'200.-
Mazda 3 Sport Kit NP 34'020.-	14	5'000	31'700.-
Mazda 3 165 PS NP 31'950.-	13	12'000	25'400.-
Mazda 5 Sport NP 37'400.-	06	127'000	16'800.-
Mazda 5 Aut. NP 34'280.-	13	17'000	26'800.-
Mazda 5 Sport NP 34'080.-	14	7'500	30'700.-
Mazda 6 Kombi NP 48'600.-	12	30'000	22'300.-
Mazda 6 Kombi NP 41'400.-	13	12'000	33'200.-
Mazda 6 Sedan NP 49'500.-	13	22'000	32'900.-
Mazda CX-5 AWD NP 41'200.-	14	11'000	35'500.-
Mazda CX-5 Aut. NP 39'300.-	14	7'500	36'700.-
Mazda CX-5 6-G NP 37'700.-	14	9'000	33'200.-

www.belwag.ch

Top-Occasionen,
fragen Sie
Martin Jordi,
Geschäftsführer

Der neue Luxus-SUV von
Mazda: CX-9, 4x4, Fr. 52'500.-
inkl. 4 Winterrädern, 3.7 V6,
Automat, 7-Plätzer
Limitierte Auflage für die
Schweiz – greifen Sie zu!



115257D

Fritz

Marken-
Elektrovelos
mit Tiefeinstieg
für Senioren geeignet

Velowerkstatt Fritz
Telefon 079 319 54 06

042183J

Duo Welcome

Wir spielen Livemusik für Sie an
Hochzeiten, Geburtstagen,
Vereinsanlässen, Firmenfeiern.
Sehr vielseitiges Repertoire!

Gratis: humoristische Darbietung
«Ruedi dr Chnächt».

Telefon 031 819 24 54
Telefon 079 234 06 30, Rudolf Wyss
www.duo-welcome.ch

030696J

schnell und einfach transportieren!
zu vermieten

- Anhänger
- Transporter
- Personenbusse



OESTER
AUTOMOBILE Belp
www.oab.ch | 031 819 61 75

041467J

EP: Balsiger

ElectronicPartner
TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.

Bernstrasse 4 • 3125 Toffen
Tel. 031 819 32 03



Sat-Anlagen für HD TV

- Heimberatung
- Installationen
- Reparaturen

Service
macht den
Unterschied

027962J

Fust

Dipl.-Ing. Und es funktioniert.

Rundum-Vollservice mit
Zufriedenheitsgarantie

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kauf
Schneller Liefer- und Installationsservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieverlängerungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

nur 199.- statt 299.- -33%	nur 399.- Hammer-Preis A+	nur 599.- Hammer-Preis A+
NOVAMATIC Freistehender Geschirrspüler KGS 609 E • Ausgestattet mit 6 Spülprogrammen • 30 Minuten Kurzpro- gramm Art. Nr. 100201	FUST PRIMOTECQ Waschmaschine WA 710 E • Einfache Bedienung mit Drehwahlschalter und Tippasten • EU-Label A+C Art. Nr. 103001	FUST PRIMOTECQ Wäschetrockner TW 730 E • 7 Trockenprogramme • 7 kg Fassungs- vermögen Art. Nr. 103051

144-30620D

SCHMETTERLINGS-WOCHEN

BONUS
CHF 200.-
CHF 400.-



Profitieren Sie jetzt
von unseren attraktiven
Angeboten auf aus-
gewählten Produkten.

Bonus CHF 200.- ab Breite 80 cm,
Bonus CHF 400.- ab Breite 160 cm
auf Matratzen dream-away. Bei papillon
und feelingpur CHF 150.- resp.
CHF 300.-. Preisbeispiel: dream-away
evos 90 x 200 cm, CHF 1490.- statt
CHF 1690.-

Schmetterlings-Wochen gültig bis
30. Nov. 2014 bei Ihrem Fachhändler:

Möbel Ryter

Möbel nach Mass

3664 Burgstein-Station
bei Säftigen (S-Bahn S4/S44)
Telefon 033 359 31 00
www.moebel-ryter.ch

043070J

Fundgrube «Lädeli»

Gratis-Annahme von noch brauchbarer Ware.
In unserem Lädeli finden Sie über tausend Sachen
zu Schnäppchenpreise! Ein Besuch lohnt sich bestimmt!

Mo. bis Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.00 Uhr
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

Gasser-Balsiger
Recycling

Ihr Partner für Wiederverwertung

Gelterfingen | 031 819 33 32 | www.gasser-recycling.ch




041528J

können zu leichten geschmacklichen Veränderungen im Trinkwasser führen. Die Wasserqualität wird jedoch nicht gemindert, das Trinkwasser kann bedenkenlos für den täglichen Gebrauch genutzt werden. Nähere Auskünfte können bei der Bauverwaltung Schwarzenburg, Tel. 031 / 734 00 57, eingeholt werden.

Bauverwaltung Schwarzenburg

Bau- + Gewässerschutzpublikation Gemeinde Schwarzenburg
Gesuchsteller: Kästli Bau AG, Grubenstrasse 12, Postfach 1244, 3072 Ostermündigen

Vertreter: Werner Eichenberger, Neufeldstrasse 31, 3415 Rüeggsachachen
Projektverfasser: Planungsbüro Bregy + Schneider AG, Oberdorf 14, 3150 Schwarzenburg

Bauvorhaben: Neubau Schallschutzwand, Remise, Container und Stützmauer; Erstellen eines Hallenprovisoriums (Zwischenlager) für drei Jahre

- Standort Parz.-Nr. 2402, Guggisbergstrasse, 3150 Schwarzenburg
Zone: Gewerbe (ZPP/UeO-Nr. 8; Bauabbruch/Sortierplatz)

- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Anschluss an öffentliche Schmutzwasserleitung Meteorwasser: Versickerung oberflächlich

Beanspruchte Ausnahme: Art. 10 UeO-Nr. 8 - Unterschreiten des minimalen Grenzabstandes

Hinweis Für das Unterschreiten des minimalen Grenzabstandes liegt ein Grenzbaurecht der Parzelle Nr. 1749 vor.

Auflageort und Einsprachestelle Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprachefrist bis 15. Dezember 2014

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz.

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Schwarzenburg, 10.11.2014

Die Bauverwaltung



WALD

Fakultatives Finanzreferendum

Gegen den nachfolgenden Ausgabenbeschluss des Gemeinderates kann gestützt auf Art. 25 des Organisationsreglementes das Referendum ergriffen werden. Das Referendum muss mindestens von 5 % der Stimmberechtigten (45 in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigte Personen) unterzeichnet sein.

Kredit von Fr. 47 520.- für den Kauf des Verteilernetzes der öffentlichen Beleuchtung in der Gemeinde Wald von der BKW Energie AG.

Beginn der Referendumsfrist:

21. November 2014.

Ende der Referendumsfrist:

22. Dezember 2014.

Zimmerwald, 17. November 2014

Gemeinderat Wald

Verkehrsbeschränkung für Adventsausstellung

Die Bau- und Betriebskommission verfügt gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung (SV) folgende Verkehrsbeschränkung:

Samstag, 22. November 2014,

von 9 bis 18 Uhr

Sonntag, 23. November 2014,

von 9 bis 18 Uhr

Einbahnverkehr auf der Schulhausstrasse ab Kreuzung Kirchstrasse bis Kreuzung Alpenblickstrasse

Die Umleitung führt über die Wald- bzw. die Alpenblickstrasse. Die Signalisation erfolgt durch die Veranstalter.

Bau- und Betriebskommission Wald

Aufhebung Grundwasserschutzzonen der Quelle «Scherlital»

Die «südlichen Quellgebiete», zu denen die Quellen Scherlital gehören, werden seit Juni 2014 nicht mehr für die öffentliche Trinkwasserversorgung benötigt. Der Wasserverbund Region Bern AG hat deshalb beantragt, die entsprechenden Grundwasserschutzzonen aufzuheben. Das Amt für Wasser und Abfall des Kantons Bern hat mittels Verfügung vom 2. Oktober 2014, gestützt auf Art. 20 und 22 des kantonalen Wasserversorgungsgesetzes (WVG), folgende Schutzzonen für die Quellfassungen «Scherlital» der Wasserverbund Region Bern AG (WVRB) aufgehoben:

- Grundwasserschutzzone Nr. 520 (RRB Nr. 1342 vom 30. März 1983)

- Grundwasserschutzzone Nr. 932 (RRB Nr. 1399 vom 6. April 1983)

17. November 2014

Die Gemeindeverwaltung

Baupublikation

Gesuchsteller: Isenschmid Hans Peter & Cornelia, Bernstrasse 40, 3086 Zimmerwald.

Projektverfasser: Isenschmid Hans Peter & Cornelia, Bernstrasse 40, 3086 Zimmerwald.

Bauvorhaben: Innenisolation der Mansarde und Einbau von zwei Dachflächenfenstern (südseitig).

Standort: Bernstrasse 40, Zimmerwald, Parzelle 589, Landwirtschaftszone, Koordinaten: 602 714/192 380.

Hauptmasse DFF: 0,98 m x 0,94 m / 1,40 m x 0,94 m.

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 ff. Bundesgesetz über die Raumplanung).

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wald, Kirchstrasse 5, 3086 Zimmerwald.

Auflage- und Einsprachefrist: 15. Dezember 2014.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Zimmerwald, 7. November 2014

Gemeindeverwaltung Wald

KIRCHGEMEINDEN

Kirchgemeinde Guggisberg

Ordentliche Kirchgemeindeversammlung Guggisberg

Dienstag, 25. November 2014, 20.00 Uhr im Gemeindegasthaus Guggisberg

TRAKTANDEN

1. Wahlen:

a) Neuwahl des Präsidenten der Kirchgemeinde (Rücktritt von Margreth Burri)

b) Wahl des Vizepräsidenten der Kirchgemeinde

c) Neuwahl der Sekretärin der Kirchgemeindeversammlung und des Kirchgemeinderats (Rücktritt von Therese Aebischer)

d) Neuwahl des Präsidenten des Kirchgemeinderats (Rücktritt von Johannes Josi)

e) Wiederwahl von 5 Mitgliedern des Kirchgemeinderats (Vreni Kohli, Elisabeth Burri, Eliane Eggimann, Erika Mezenen und Anna Buntschu)

f) Neuwahl eines Mitgliedes des Kirchgemeinderats (Rücktritt von Urs Kämpfer)

g) Wiederwahl der Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission (Cornelia Zbinden und Claudia Stoll)

h) Wiederwahl der Finanzverwalterin der Kirchgemeinde (Marlise Hostettler)

2. Vorschlag der Kirchgemeinde und des Kirchensteuersatzes für 2015

3. Verschiedenes

Die Unterlagen zum Traktandum 2 liegen während fünf Tagen vor der Versammlung zur Einsichtnahme im Büro der Gemeindeschreiberei Guggisberg auf.

Alle Stimmberechtigten sind herzlich eingeladen.

Kirchgemeinderat Guggisberg

Kirchgemeinde Kirchdorf

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung Mittwoch, 26. November 2014, 20 Uhr im Kirchgemeindegasthaus Uttigen

Traktanden:

1. Protokoll der KGV vom 27. November 2013

2. Jahresbericht 2014

3. Jahresrechnung 2013: Information (inkl. Bauabrechnung KGH)

4. Genehmigung Budget und Steueranlage 2015

5. Genehmigung Organisationsreglement (OGF)

6. Wahlen für die Wahlperiode 2015–2018: Rechnungsrevisoren Kirchgemeinderat Kirchgemeindepresidium und Vizepresidium

7. Verschiedenes

8. Verschiedenes

Aktenaufgabe: Die Unterlagen liegen 30 Tage vor der Versammlung bei allen Gemeindeverwaltungen der Kirchgemeinde Kirchdorf, in der Kirche Kirchdorf, im Kirchgemeindegasthaus Uttigen und im Internet unter www.kirchdorf.ch zur Einsicht auf.

Der Kirchgemeinderat

Kirchgemeinde Riggisberg

Ordentliche Versammlung der Kirchgemeinde Mittwoch, 26. November 2014, um 20 Uhr, im Kirchgemeindegasthaus

Traktanden:

1. Protokoll der Versammlung vom 21. Mai 2014

2. Finanzen

2.1 Genehmigung von Nachkrediten

2.2 Genehmigung des Budgets 2015

2.3 Festsetzen des Kirchensteueransatzes

2.4 Orientierung über den Finanzplan 2014–2019

3. Wahl eines Mitgliedes des Kirchgemeinderates

4. Bericht aus dem Kirchgemeinderat und den Pfarrämtern

5. Verschiedenes und Mitteilungen

Das Protokoll der letzten Kirchgemeindeversammlung und das Budget 2015 liegen ab Donnerstag, 23. 10. 2014 im Vorraum der Kirche zur Einsichtnahme auf.

Kirchgemeinderat Riggisberg

Kirchgemeinde Rüeggisberg

Ordentliche Versammlung der Kirchgemeinde

Donnerstag, 20. November 2014, um 20 Uhr in der Kirche

Traktanden:

1. Protokoll der Frühlingsversammlung vom 5. Juni 2014

2. Vorschlag 2015

a) Beratung und Genehmigung

b) Festlegung der Kirchensteuer

3. Wahlen

a) Kirchgemeinderat

Ersatzwahlen von Beatrice Beyeler, Klostersgasse 1, Demission;

Anita Marti, Allmendweg 1, Demission

Vorschläge:

Ruth Trachsel-Wasem, Haslistrasse 2; Adrian von Niederhäusern, Helvetiaplatz 3

Wiederwahlen von Christine Beyeler, Eichmattstrasse 6;

Ruth Stübi, Schwandenhöhe 13

b) Kassierin

Wiederwahl von Ruth Rohrbach, Schwandweg 4

4. Verschiedenes

Das Protokoll liegt während 30 Tagen, der Vorschlag 2015 während 10 Tagen vor der Versammlung in der Kirche öffentlich auf.

Anschliessend wird ein Apéro offeriert.

Zu dieser Versammlung heissen wir alle in der reformierten Kirchgemeinde Rüeggisberg Stimmberechtigten willkommen.

Der Kirchgemeinderat

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Die Saat des Friedens wird aufgehen! Der Weinstock wird seine Frucht geben, der Boden seinen Ertrag, der Himmel Tau und Regen.

Sacharia 8, 12

Belp-Belberg-Toffen

«Fiire mit de Chliene»: Freitag, 21. und 28. November, um 17 Uhr, in der katholischen Kirche Belp. Ökumenischer Gottesdienst für Kinder im Alter von 3 bis 7 Jahren und ihre Familien. Dauer zirka 30 Minuten. Auskunft und Leitung: Sabina Wüthrich, Katechetin, Tel. 031 819 83 18.

Gottesdienst: Sonntag, 23. November, um 9.30 Uhr, Gottesdienst am Ewigkeitssonntag mit Pfarrer Michel Wullemin in der reformierten Kirche Belp. Musikalische Mitwirkung: Karin Stauffer, Flöte, und Dora Widmer, Orgel. An diesem Gottesdienst denken wir der aus unserer Mitte Verstorbenen.

Sekretariat: Prisca Bobrik-Christen, Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Tel. 031 819 43 31. www.refbelp.ch

Gerzensee

Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag: Sonntag, 23. November, 17 Uhr, Predigt und Liturgie: Maja Zimmermann-Güpfert, Organistin: Barbara Küenzi, Querflöte: Elisabeth Schäfer. Am letzten Sonntag des Kirchenjahres denken wir besonders an die Menschen, die im vergangenen Jahr gestorben sind und an ihre Angehörigen. Konfirmandinnen und Konfirmanden unserer Kirchgemeinde werden zu jedem dieser Namen ein Licht entzünden.

Von Engeln und Hirten, Sternbesuchern und Despoten (zum Geheimnis der Weihnachtsgeschichten in den Evangelien nach Matthäus und Lukas): Dienstag, 25. November, 20 Uhr, im Kornhaus.

Weitere Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung «reformiert.»

Guggisberg

Sonntag, 23. November / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag / Pfarrer Ernst Schäfer, Guggisberg. Weitere Infos: Gemeindegasthaus «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Gottesdienst mit Abendmahl zum Ewigkeitssonntag mit Pfarrer Samuel Glauser und Vikar Jan Katzmann, (mit Verlesung der im vergangenen Kirchenjahr Verstorbenen), Sonntag, 23. November, 10 Uhr in der Kirche Kirchdorf. Anschliessend Café Gloria im Kornhaus.

3. Abendkonzert: Sonntag, 23. November, 17 Uhr, im KGH Uttigen. Brahms-Trio (Klavier, Horn, Geige), Eintritt frei, Kollekte. **Taizé-Feier:** Mittwoch, 26. November, 19 Uhr, in der Kirche Kirchdorf.

Seniorenachmittag: Freitag, 21. November, 14 Uhr, im KGH Uttigen. Film: Die Reise der Pinguine. Fahrzeiten Bus siehe Jahresprogramm oder auf www.kirchdorf.ch

Kirchgemeindeversammlung: Mittwoch, 26. November, 20 Uhr, im KGH Uttigen. **Weitere Anlässe:** www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Heute Donnerstag, 14 bis 17 Uhr im Kirchgemeindegasthaus: **Offener Spielnachmittag.** Sonntag, 23. November, 9.30 Uhr: **Gottesdienst zum Totensonntag mit**

Abendmahl in der Kirche Riggisberg mit Pfarrerin Saara Folini und Pfarrer Daniel Winkler. Musikalische Mitwirkung: Streich-Ensemble «Philomusika». Wer einen Autofahrerwunsch, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Trudi Schwander, Telefon 031 809 02 06 / 079 506 26 80.

13.30 Uhr: **Gottesdienst zum Totensonntag mit Abendmahl im Wohnheim Riggisberg** (Saal Wohnheim) für die im Wohnheim Verstorbenen mit Pfarrerin Saara Folini.

15.30 Uhr: **Gottesdienst zum Totensonntag mit Abendmahl im Altersheim Riggishof** mit Pfarrerin Saara Folini. Mittwoch, 26. November, 20 Uhr, im Kirchgemeindegasthaus: **Kirchgemeindeversammlung.** Herzliche Einladung an alle Interessierten.

Donnerstag, 27. November, 13.30 Uhr bei Klara Häuselmann: **Spielnachmittag für Witwen und alleinstehende Frauen.** Homepage Kirchgemeinde: www.kirche-riggisberg-rueti.ch

Rüeggisberg

Donnerstag, 20. November, 20 Uhr: **Ordentliche Versammlung der Kirchgemeinde.** In der Kirche.

Samstag, 22. November, 14 bis 17 Uhr: **Adventsbasteln** im Gemeindegasthaus.

Sonntag, 23. November, 9.30 Uhr: **Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag.** Wir gedenken im Gottesdienst der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres. Musikalische Gestaltung: Organistin Ruth Weiss Trachsel und Jean-Pierre Weiss, Kornett. Mit Pfarrer Hajes Wagner.

Sonntag, 23. November, 16 Uhr: **Konzert des Kinder-Chors Rüeggisberg** mit Cornelia Pana, Panflöte, und Andrea Zeller am Klavier.

Kerzenziehen beim Pfarrhaus: Freitag, 21. Nov., 14.30 bis 17 Uhr; Mittwoch, 26. Nov., 13.30 bis 17 Uhr; Freitag, 28. Nov., 14.30 bis 17 Uhr; Samstag, 29. Nov., 10 bis 20 Uhr (Adventsmärt). Herzliche Einladung an Kinder und Erwachsene.

Rüschegg

Sonntag, 23.11.: 9.30 Uhr **Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag** mit Pfrn. Linda Peter und Pfr. Roger Juillerat. Musikalische Umrahmung durch Felicitas Nanner (Sopran), Rebecca Iseli (Mezzosopran) und Susanne Bell (Orgel). Wir gedenken unserer Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres. Angehörige und Gemeindeglieder sind herzlich zu dieser Gedenkfeier eingeladen. Predigtauto: H. Schumacher, Tel. 079 813 57 31. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.

Weitere Angaben unter: www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Chäppeli: **I d Mitti cho.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle.

Freitag, 21. November, 20:00 Uhr, Kirche Wahlern: Der Film "Volter". Drei Generationen von Frauen überleben den Wind, das Feuer, den Wahnsinn, den Aberglauben und sogar den Tod dank ihrer Güte, ihrer schamlosen Lügen und ihrer grenzenlosen Lebenskraft. Pedro Almodóvar, Sp 2002, 121 Minuten Sp/D. Eintritt Fr. 10.00 / 5.00.

Sonntag, 23. November, 10:00 Uhr, Kirche Albligen: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Pfrn. Verena Hegg Roth. Mitwirkung: Pierre von Niederhäusern (Oboe), Markus Reinhard (Orgel).

Sonntag, 23. November, 10:00 Uhr, Kirche Wahlern: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Pfr. Matthias Barth. Mitwirkung: Bernard Maillard (Tenor), Elisabeth Jan (Blockflöten), Silvia Nowak Orgel und Blockflöten. "Die musikalische Kürbishüte". Predigtauto: Anmeldung am Sonntag 8:00 - 9:00 Uhr, bei Hans Zbinden, Tel. 031 731 42 32.

Sonntag, 23. November, 10:00 Uhr, EGW, Wartgässli 6, Schwarzenburg: Sonntagschule für Kinder ab fünf Jahre. Weitere Informationen unter: www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

Unter 031 809 01 44 erreichen Sie die diensthabende Pfarrperson für Bestattungen. **Jugendtreff Bingo:** Freitag, 21. November, ab 19.30 Uhr im Jugendraum des Kirchgemeindegasthauses in Kirchenthurnen ab 11 Jahren.

Sonntagsschule Kirchenthurnen: Sonntag, 23. November, 10 Uhr, im Kirchgemeindegasthaus Kirchenthurnen. Kontakt: Trudi Wenger, Telefon 031 809 04 14.

Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag: Sonntag, 23. November, um 10 Uhr, in der Kirche Burgistein gestaltet von Pfrn. Carolin Weimer und Organist und Kantor Hans Martin Stähli sowie Verena Schüpbach, Querflöte und Lia Knobel, Gesang. In diesem besonderen Gottesdienst mit viel Musik gedenken wir in Gemeinschaft unserer Verstorbenen.

Bibel-Café: Dienstag, 25. November, 19.30 Uhr, im TREFFPUNKT Mühlethurnen. **Geführte Meditation:** Mittwoch, 26. November, 10 Uhr, mit gemeinsamem Mittagessen im TREFFPUNKT Mühlethurnen

(Bahnhofstrasse 24). Kontakt: Elisabeth Trachsel, Telefon 033 356 25 74.

KIKIMI Burgistein: Mittwoch, 26. November, von 14 bis 16.30 Uhr, im Schulhaus Weierboden. Kontakt: Beatrice Lüthi, Telefon 033 356 04 77.

K-Treff: jeweils Mittwoch von 14.30 bis 17 Uhr, im Gemeinschaftsraum Arche Rohrmatt in Kaufdorf. Kontakt: Senda Weber, Telefon 031 809 19 92.

www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Samstag, 22. November, 9 bis 11.30 Uhr, Kirchgemeindegasthaus Zimmerwald: **KUW III, 8. Klasse, Wahlkurs** «Echt cool – bist du sicher?». Leitung: Pfarrerin Susann Müller, Pfarrer Markus Reist und Markus Wildermuth, Fachstelle für Suchtprävention.

Sonntag, 23. November, 9.30 Uhr, **Ewigkeitsgottesdienst in Zimmerwald** zum Gedenken an die Verstorbenen, mit Pfarrerin Susanne Berger und Pfarrerin Susann Müller. Thema «Lücke, unausgefüllt» (D. Bonhoeffer). Musik: Esther Stöckli, Orgel, Charlotte Müller, Gesang.

Anschliessend begleiten wir einander auf den Friedhof und legen an den Gräbern Kerzen nieder.

Fahrdienst: Bitte am Samstag zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Georg Spörri, Telefon 031 382 73 83.

Sonntag, 23. November, 15.30 Uhr: **Ewigkeitsgottesdienst im Heim Kühlewil**, zum Gedenken an die Verstorbenen, mit Pfarrerin Andrea Figge. Klavier: Esther Stöckli.

Voranzeige: Weihnachtsgeschenke basteln für alle Klassen, Samstag, 6. Dezember, 9 bis 11.30 Uhr, Werkraum Schule Wald, **Anmeldung bis Dienstag, 25. November,** Jasmine Kiener, Telefon 031 812 11 68/079 676 93 94, j.kiener@bluewin.ch

DER GEWERBEVEREIN – IHR PARTNER

REGIONAL

RIGGISBERG UND UMGEBUNG



ABFALLENTSORGUNG/RECYCLING

- Abfallzentrum Riggisberg
Lindengässli 16a, 3132 Riggisberg, Tel. 031 818 38 36

ARCHITEKTEN

- Pauli Architekten AG, Gurnigelstrasse 28, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 19 19, Fax 031 809 19 14

BAUGESCHÄFTE

- Burri + Partner Bau AG, Lindengässli 14, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 22 42, Fax 031 809 22 64

BEDACHUNGEN UND FASSADENBAU

- Reusser Dach + Fassaden AG, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 01 40, Fax 031 809 24 15

BODENBELÄGE – PARKETT

- Rohrbach Roland, Hintere Gasse 15, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 21 0

ELEKTRO-INSTALLATIONEN

- Zürcher AG, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 02 18, Fax 031 809 09 28

GARAGE

- Walter Keusen, Halbbachweg 12, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 10 83, Fax 031 809 27 34

HEIZUNGEN – SANITÄR

- Dürig Hans, Hintere Gasse 11, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 02 50, Fax 031 809 24 09

HOLZBAU

- Gilgen Holzbau Innenausbau, Gasse, 3664 Burgistein
Tel. 033 356 35 39, Fax 033 356 37 04, Natel 079 659 51 23
- Pauli Holzbau AG, Gurnigelstrasse 28, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 19 20, Fax 031 809 19 14

METALLBAU – SCHLOSSEREI

- Prankl Metallbau, Riggisbergstrasse 24, 3128 Rümligen
Tel. 031 809 12 11, Fax 031 809 12 02

MALEREIEN

- Frei Peter, Grabenstrasse 30, 3123 Riggisberg
Tel. 031 809 02 97
- Malerei Lüthi GmbH, Zihl 2, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 09 70, Fax 031 809 36 70

SCHREINEREIEN

- Schreinerei Bigler GmbH, Bächelmatt 3, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 18 88, Fax 031 809 15 47
- Jürg Jutzi, Grabenstrasse 26, 3132 Riggisberg
Tel. 031 802 02 02, Fax 031 802 02 05

SPENGLEREIEN – SANITÄR-HEIZUNGEN

- Ribitsch-GmbH, Birkenweg 11, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 26 36, Fax 031 809 39 42

SPENGLEREIEN – SANITÄRE ANLAGEN

- Bühlmann & von Niederhäusern, bei Säge, 3099 Rüti
Tel. 031 809 30 44, Fax 031 809 25 56

STOREN, WETTERSCHUTZ

- Schmid Kurt, Bahnhofstrasse 29, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 27 32, Fax 031 809 27 82
- Gehrig Storen-, Wetterschutz-Technik, Zihl 44, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 20 50

041995J

Immer wenn es um Farben geht!
Jürg Lüthi
Eidg. dipl. Malermeister
Malerei Lüthi GmbH
Zihl 2 • 3127 Mühlethurnen
Tel: 031 809 09 70 • Fax: 031 809 36 70

Winteler Bedachungen
Grabenstr. 13
3132 Riggisberg
Tel. + Fax 031 809 39 07
Natel 079 632 98 86
Bedachungen
Fassadenbau
Flachdach
Blitzschutz

Die Markengarage für jedes Auto
Garage Walter Keusen
3132 Riggisberg
Service und Reparaturen aller Marken
Verkauf von Neu- und Occasionen
Fahrzeuge aller Marken
Halbbachweg 12
Tel. 031 809 10 83
www.garage-keusen.ch

ZIMMEREI-INNENAUSBAU
Micha Rolli
Zimmermann
Längenbergstr. 34
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 22 33, Natel 079 651 67 02

REUSSER
DACH-+ FASSADEN AG
3127 Mühlethurnen
• STEIL- UND FLACHDÄCHER
• STEINPLATTENDÄCHER
• SOLARDÄCHER
• FASSADENBAU
• ISOLATIONEN
• GERÜSTBAU
• SÄMTLICHE REPARATUREN
Telefon 031 809 01 40 • Fax 031 809 24 15 • E-Mail: info@reusserag.ch • www.reusserag.ch

Andreas Botta Baugeschäft
Hasli-Riggisberg
Tel. 031 809 15 66

Burri + Partner Bau AG
Lindengässli 14, Postfach
3132 Riggisberg
Telefon 031 809 22 42
Telefax 031 809 22 64

BIGLER SCHREINEREI
Ästhetik und nachhaltige Funktionalität vereinen sich in handwerklicher Tradition...
...so erfüllen wir Ihre Träume!
KÜCHEN | TÜREN | FENSTER | INNENAUSBAU
...in allen Variationen Mühlethurnen | 031 809 18 88
Küchen-Türen.ch

PAULI HOLZBAU AG
ZIMMEREI INNENAUSBAU BAUSCHREINEREI
Gurnigelstrasse 28, 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 19 20

Abfallzentrum Riggisberg
Lindengässli 16a - Telefon 031 818 38 36
Dienstag bis Freitag 13.30 - 18.00 Uhr
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 16.00 Uhr
Zaugg
Viehweid - Belp - www.zauggbelp.ch

Jürg Jutzi
Möbelschreinerei
Küchenbau
Parkett
Reparaturen
Grabenstr. 26, 3132 Riggisberg
Tel. 031 802 02 02, Fax 031 802 02 05

RIGGISBERG
TEL. 031-809 06 17
WALTER PULFER
BAUUNTERNEHMUNG

GEWERBEVEREIN RIGGISBERG
Kontakt: Tel. 031 809 02 70 oder E-Mail: ladehusgruenig@bluewin.ch

Stettler + Co
Sägerei und Holzhandlung
Grabenstrasse 51
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 01 42
Fax 031 809 35 80

RIBITSCH GmbH
Wärme und Wasser rund ums Haus
Sanitär
Heizung
Solaranlagen
Spenglerei
Blitzschutz
PREFA-Dach- und Fassadenbau
Ribitsch GmbH
Birkenweg 11
3132 Riggisberg
Tel.: 031 809 26 36
Fax: 031 809 39 42
ribitsch@bluewin.ch

ELEKTRO ZÜRCHER AG
Elektrische Anlagen und Installationen
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 02 18
Partner Swisscom

Rohrbach
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 21 06
Fax 031 809 22 56
• Bodenbeläge
• Teppiche
• Parkett
• Sattlerei
• Polsterwerkstatt
• Bettwaren
• Vorhänge

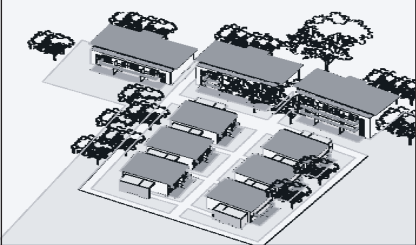
GILGEN
HOLZBAU
INNENAUSBAU
GASSE • 3664 BURGISTEIN
Telefon 033 356 35 39 • Fax 033 356 37 04
• Natel 079 659 51 23
• ZIMMEREI
• KORK
• ISOLATIONEN
• UMBAU
• TREPPENBAU
• RENOVATIONEN
• INNENAUSBAU
• LAMINAT
• PARKETT

3132 Riggisberg
Tel. 031 809 02 50
HANS DÜRIG AG
www.hans-duerig.ch
Alternativ Energie
Ing. Büro
Sanitär
Heizungen

• Spenglerei • Sanitär • Blitzschutz
Kurt Schmid • 3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 27 32 Fax 031 809 27 82 Bahnhofstrasse 29
Das bewährte Fachgeschäft in Ihrer Region

WOHNUNGEN
LIEGENSCHAFTEN

ZU VERMIETEN

Alterssiedlung Zauggmatte
3123 Belp

Per **1. Februar 2015** oder früher vermieten wir

3 1/2-Zimmerwohnung
im EG mit Gartensitzplatz
mtl. Fr. 1'650.-- inkl. NK

- moderner Ausbau
- rollstuhlgängig
- Einstellhallenplatz

Nähere Auskunft erteilt Ihnen
Tel. 031 340 55 02

115119M



Thunstrasse 9, **Schwarzenburg**
zu vermieten ab sofort

Atelier / Gewerberäume

2 Räume, 80m², Nordlicht,
ideal für Künstleratelier oder
Büro mit sep. WC
Miete / Mt. Fr. 650.-- inkl. NK
H. Binggeli AG, 031 731 12 34

7187S

Zu vermieten in **Schwarzenburg**
an der **Freiburgstrasse 18**,
vis-à-vis des MIGROS
per 15. Dezember 2014 oder nach
Vereinbarung, grosses, schönes,
helles

**Verkaufs - Büro -
Gewerbe Atelier**

(Nutzung nach Interesse) 80 m²

- Separater Eingang
- Keramikboden
- Der Raum ist beheizt,
- Parkplatz vorhanden
- WC-Anlage vorhanden

Miete: Fr. 1130.--
inkl. NK und Parkplatz

Interessiert?

Gerne erteile ich Ihnen weitere
Auskünfte oder vereinbare einen
Besichtigungstermin unter
079 411 46 78, Karl Boss
Inhaber kboss@sunrise.ch

7464S

Zu vermieten an sonniger Lage
in **Rüti bei Riggisberg** schönes

**6 1/2-Zimmer-Haus
mit Garage**

Geeignet für rüstiges Ehepaar oder
kleinere Familie.

Telefon 079 342 35 52

043056J



An der Bahnhofstrasse 58 in Mühlethurnen
vermieten wir nach Vereinbarung eine

2.5-Zimmer-Wohnung

- im Erdgeschoss mit schönem Sitzplatz
- moderne Küche mit Geschirrspüler
- Parkett- und Plattenböden
- helles Badezimmer
- Waschturm in Wohnung
- Einstellplatz für CHF 130.00/mtl.

Weitere Auskünfte und Unterlagen
Fabienne Vogel, Tel. 031 326 75 22
fabienne.vogel@verit.ch

VERIT Immobilien AG
Brunnmattstrasse 45, 3001 Bern

043064J

VENNER - ZYRO - PARK THUN
Wohnen mit Dienstleistungen

Berntorgasse 7, 3600 Thun
Tel. 033 333 26 26 Fax 033 333 26 27
admin@venner-zyro-park-thun.ch
www.venner-zyro-park-thun.ch

Die Wohnform für Menschen, welche Sicherheit und Dienstleistungen schätzen und doch gerne unabhängig bleiben.

- Ruhig gelegen in der Altstadt von Thun
- Hübsche 1- und 2-Zimmer-Wohnungen
- Grosse Dachterrasse
- Fumoir
- Schöner Speisesaal
- Öffentliches Restaurant KARUSSELL im Erdgeschoss (Öffnungszeiten 10.00 bis 18.00 Uhr)
- Notfall-Pikettdienst rund um die Uhr
- Dienstleistungen durch betriebseigene Spitex SOLUNA bei Bedarf möglich
- Finanzierung für EL-Bezüger möglich

Es werden demnächst je eine 1- und 2-Zimmer-Wohnung frei, welche wir Ihnen auf Voranmeldung gerne zeigen.

Interessenten verlangen direkt Herrn Karl Burgener,
Telefon 079 340 30 58.

In **Riggisberg** mit Bergsicht

**sonnige 1-Zimmer-
Wohnung**

auf den 1. Februar 2015 zu vermieten.

- Gartensitzplatz
 - Abwaschmaschine
 - eigene Waschmaschine
- Mietzins inkl. Autoabstellplatz
monatlich Fr. 690.-- inkl. NK

Telefon: 031 809 02 06
079 506 26 80

043081J

Erstvermietung in **Schwarzenburg**
nach Vereinbarung (z.T. ab sofort)

3 1/2 & 4 1/2-Z-Wohnungen

Moderne grosse zentrumsnahe
Wohnungen mit vielen Extras:

- Grosser Balkon/Terrasse
- Küche mit erhöhtem GS & Ofen
- Zwei Nassräume
- Bodenbeläge Platten/Holz
- eigene Waschmaschine/Trockner
- direkter Zugang in Einstellhalle
- Lift

Miete (o. NK) ab Fr. 1'500.--
Telefon 031 731 35 08 (Bürozeiten)

7439S

Rubigen

An der Bahnhofmatte 2 vermieten wir per
sofort oder nach Vereinbarung

**2-Zimmer bis 3-Zimmer-
Wohnungen**

- abgeschlossene, moderne Küche
- Laminat- und Plattenböden
- z.T. Reduit
- Balkon oder Sitzplatz
- Kellerabteil
- Liegenschaft mit Lift
- Einstellplätze können gemietet werden
- in Nähe öffentl. Verkehrsmittel
- kinderfreundliche Lage

Mietzins monatl.:
CHF 1'320.00 - CHF 1'420.00 inkl. HZ/BK

Von Graffenried AG Liegenschaften
Marktass-Passage 3, 3000 Bern 7
031 320 57 93*
www.graffenried.ch | www.immobern.ch

115112M

Bernstrasse 152 - Lanzenhäusern

zu vermieten nach Vereinbarung

**Neubauwohnung, 140 m²
5 1/2-Zimmer mit Balkon**

**Offenes Wohnzimmer + Küche mit
Cheminée, Platten- + Parkettböden,
grosse Fensterfronten mit schöner
Aussicht, Balkon, zwei Badezimmer
(Badwanne/WC und Dusche/WC), ei-
gener Wäscheturm, Einbauschränke,
sehr komfortabler Ausbau. Autounter-
stand mit eigenem Hauszugang/Keller
(MZ CHF 80.00)**

Miete/Mt.: CHF 2220.- inkl. NK



Auskunft erteilt Ihnen gerne:
STALDER IMMOBILIEN
Telefon 031 964 13 00
info@immostalder.ch

7406S

Wichtrach Stockerenweg

Zu vermieten per 1. Dezember 2014

4-Zimmer-Wohnung

Neue Küche und Bad. Ganze Wohnung
Laminat, Einbauschränke, Estrich und
Keller. Grosser Balkon. Ruhige Lage.
Nähe Bahnhof. Fr. 1'090.- + NK + PP

martin niggli treuhand
CH-3110 MÜNSINGEN
FON 031 721 60 10*
info@niggli-treuhand.ch

113828M

Riggisbergstr. 18, Helgisried

sofort zu vermieten
5-Zimmer-Wohnung

Miete Fr.1360.00 inkl. HK/NK

Euro Estates GmbH
Tel. 043 960 80 31, n.packter@euro-estates.ch

113841M

zum Vermieten in Lanzenhäusern
gedeckte Einstellplätze und Aussenplätze
zum Einstellen, lagern von Schiff, Camper, usw.
Mobile 079 793 14 28

7481S

**Belp, Neumattstr. 19
Helle 4 1/2-Zimmerwoh-
nung**

- ✓ Zu vermieten per 01.02.2015
 - ✓ grosszügiges, helles Wohnzimmer m.Cheminée
 - ✓ abgeschlossene Küche
 - ✓ grosser Balkon
 - ✓ Einkaufsmöglichkeiten, Schulhaus und BLS-Station Steinbach in unmittelbarer Nähe
 - ✓ Miete: Fr. 1'480, HK/NK Fr. 250.00
- Müller + Müller Immobilien
Rubigenstr. 35, 3123 Belp
Frau R. Blaser, 031 812 01 21
www.immoscout24.ch/2266962

192039P

Rüeggisberg, Dorfstrasse 18

Zu vermieten

AUTOEINSTELLPLATZ

Fr. 100.-/mtl.

Telefon 079 214 62 63

043073J

Zu vermieten in **Kirchenturnen**
(Schulhaus, 1. Stock) sonnige

3 1/2-Zimmer-Wohnung

auf 1. Dezember 2014 oder nach Ver-
einbarung.
Mietzins Fr. 1000.-- inkl. NK.
Mit Wohnküche, Balkon, Keller, Estrich,
Abstellraum und 1 Autoabstellplatz.
Keine Haustiere (Hunde, Katzen).

Telefon 079 739 50 39

043058J

Mühlethurnen

Zu vermieten per 31. Januar 2015
oder nach Vereinbarung

**3 1/2-Zimmer-
Dachwohnung**

- In Mehrfamilienhaus mit Lift
- Eigene Waschküche
- Parkett- und Plattenböden

Mtl. Mietzins inkl. Einstellhallenplatz
Fr. 1470.-- + NK Fr. 180.--

Interessenten melden sich
Telefon 079 651 13 55, Herr Burri

AP183948

Zu vermieten per 1.03.2015 in
Schwarzenburg, an der
Schwirrenstr. 42 (ehemals Praxis
von Dr. med. S. Denier)

4 1/2 Zimmerwohnung 120m²

frisch saniert, Eichenparkett,
moderne Küche, neues Bad,
separate Dusche mit WC,
2 Kellerräume,
1 Einstellhallen-Autoparkplatz.
Zentrale, sehr ruhige Lage,
3 Min. zu Einkaufszentrum,
1 Min. von Spitexzentrale,
5 Min. zum Bahnhof.

Miete Fr. 1600.-- pro Monat,
Nebenkosten Fr. 200.-- pro Monat,
Autoeinstellhallenplatz Fr. 90.--
pro Monat.

Interessenten melden sich bitte
unter Tel. 079 55 55 979 oder per
Mail: praxide@bluewin.ch

7450ATK

**Erlenau Münsingen,
Senioren Wohnungen**

Zu vermieten nach Vereinbarung

- **1 1/2-Zimmer-Wohnung,
41 m² EG**
- **1 1/2-Zimmer-Wohnung,
47 m² 1. OG**

Mietzins mtl. ab Fr. 1'300.-- inkl. NK.
Mit Zusatzverbilligung II nach WEG
Mietzins mtl. ab Fr. 1'060.-- inkl. NK.

Parkettboden, Lift, Balkon.
Bushaltestelle direkt vor dem Haus.
Restaurant und Coiffeur in nächster
Nähe.

Notfallpikettdienst 24 Std./Tag

Weitere Auskünfte und detaillierte
Unterlagen erhalten Sie gerne bei:

klaus sutter,
immobilien-treuhand
Telefon 031 859 52 59



7427P

Zu vermieten (nach Vereinbarung)
In **Rüschegg-Heubach**
neben Coop

Raum ca. 40 m²

Geeignet z.B. als

- Coiffeur-Salon
- Physiotherapie-Raum
- Büro
- Ausstellungsraum

Miete mtl. Fr. 580.-- + NK Fr. 100.--
Auskunft: J. Berger 031 849 11 21

7461S

Wer reinigt ?

Umgangsreinigungen mit Abgabegarantie!
Bau- und Umbaureinigungen.
Nachhaltigkeitspflege und -Beratung.
Objektbesichtigung und Kostenvoranschlag
sind gratis!

SUNA Reinigungen
3154 Rüschegg Heubach
Telefon 031 738 00 30
E-Mail: susanna.philippa@bluewin.ch

4039S

GESUCHT**Belp**

An der Schafmattstrasse 15 vermieten wir
per sofort oder nach Vereinbarung in komplett
sanierter Liegenschaft eine

**4 1/2-Zimmer-Wohnung
im 2. Stock**

- » Platten-, Parkett- und Laminatböden
- » moderne Küche mit zeitgemäßem Komfort
- » 2 Balkone
- » Einbauschränke
- » energetisch saniert 2014
- » Keller- und Estrichabteil
- » zentrale, ruhige und sonnige Lage
- » Nähe öV, Einkaufsmöglichkeiten und Schulen

Mtl. Mietzins Fr. 1650.-- plus HK/BK Fr. 180.--.

Für einen Besichtigungstermin melden Sie
sich bei Herrn Guggisberg, Tel. 079 836 63 32*.

114699M

Immobilien und Verwaltungen

Neuengasse 17, 3011 Bern, Tel. 031 320 31 31
www.robertpfisterag.ch, info@robertpfisterag.ch

Zu kaufen gesucht

Bauernhaus mit Land

Zur Zeit wohnen wir auf einem
Bauernhof zur Miete. Nun suchen
wir ein eigenes Heim für uns.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Gubler-Ledergerber
Tel. 079 579 61 76

114852W

Junges Ehepaar mit zwei Kleinkindern
sucht zu kaufen

**Einfamilienhaus
im Gürbetal**

Kontakt:
Telefon 031 812 16 07 / 078 850 27 84

043072J

Zu mieten gesucht ab sofort oder
nach Vereinbarung

WG-Zimmer oder Studio

Region Gürbetal-Bern. 56-jähriger
Schweizer, Nichtraucher, unkompliziert,
kontaktfreudig, anpassungsfähig.

043069AKT

Herr R. Buchstab, Tel. 079 660 08 45

STELLENMARKT

Stiftung Bernaville · Langenwilweg 94
3150 Schwarzenburg · Tel. 031 734 21 21
info@bernaville.ch · www.bernaville.ch

bernaville
wohnen arbeiten ausbilden

Die Stiftung Bernaville in Schwarzenburg ist eine gemeinnützige Organisation mit einer breiten Palette an Wohnangeboten und geschützten Arbeitsplätzen für jugendliche und erwachsene Menschen mit geistiger Behinderung. Zur Ergänzung und Verstärkung des Administrations-Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

SachbearbeiterIn / SekretärIn (50%)

Das Aufgabengebiet umfasst

- Erledigung allgemeiner Korrespondenzen
- Verfassen von Protokollen und Berichten
- Gestalten von Präsentationen und Flyern
- Mitarbeit in der BewohnerInnenadministration
- Empfang und Telefon
- Erledigung allgemeiner Sekretariatsarbeiten

Sie bringen mit

- Kaufmännische Grundausbildung
- Stilsicheres Deutsch (mündlich / schriftlich) und redaktionelles Geschick
- Kreativität und Flair für Text, Design und Farbe
- Gute kommunikative Fähigkeiten
- Sehr gute EDV-Kenntnisse (Microsoft-Palette)
- Engagement, Eigeninitiative, Flexibilität und Zuverlässigkeit

Wir bieten

- Motiviertes und humorvolles Team
- Interessante und abwechslungsreiche Arbeit im sozialen Bereich
- Attraktive Weiterbildungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gehaltssystem nach kantonalen Richtlinien

Bewerbung

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung mit Foto an Stiftung Bernaville, Bewerbung: Admin, Langenwilweg 94, 3150 Schwarzenburg oder per Mail an bewerbung@bernaville.ch. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Bernhard Zaugg unter 031 734 21 21.

7454S



043078J

Die SPITEX Region Gantrisch erbringt als modern organisierter Betrieb mit rund 40 Mitarbeiterinnen vom Stützpunkt in Riggisberg aus für 10 Gemeinden mit rund 10'000 Einwohnern umfassende spitalexterne Dienstleistungen in den Bereichen Pflege, Betreuung und Hauswirtschaft.

Für die Betriebsleitung der SPITEX Region Gantrisch suchen wir auf den 1. Juli 2015 oder nach Vereinbarung eine kommunikative und innovative Persönlichkeit als

Betriebsleiterin / Betriebsleiter (80%)

Sie führen die Geschäftsstelle in Riggisberg und sind im Auftrag des Vorstands für die operative Umsetzung der strategischen Vorgaben verantwortlich. Dazu gehören die Sicherstellung des Leistungsauftrages, die Qualitätssicherung, das Finanzwesen, das Personalwesen sowie die Kommunikation und Kontaktpflege gegenüber Kunden, der Öffentlichkeit, Behörden und anderen Spitex-Organisationen.

Sie sind eine vernetzt denkende und handelnde Person mit hoher Sensibilität für die Arbeit in einer gemeinnützigen Organisation. Sie sind eine erfahrene Führungspersönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz und verfügen über eine entsprechende Ausbildung. Sie bringen fundiertes betriebswirtschaftliches Wissen und vertiefte Kenntnisse in der EDV-Anwendung mit. Ihre Flexibilität sowie Ihr ausgesprochenes Organisationstalent ermöglichen es Ihnen, den Überblick auch in hektischen Zeiten zu bewahren und den Betrieb effizient und kostenbewusst zu leiten.

Wir bieten Ihnen eine spannende Führungsaufgabe mit viel Handlungsspielraum, Gestaltungsmöglichkeit und Selbständigkeit, bei der Sie mit Ihrem Einsatz, Ihren Ideen und Ihrem Teamgeist zum Erfolg und zur Weiterentwicklung der SPITEX Region Gantrisch beitragen.

Sind Sie interessiert? Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung bis zum 17. Dezember 2014 an die Präsidentin der SPITEX Region Gantrisch: Marlen Baumann Giger, Allmendstrasse 10, 3127 Mühlethurnen, E-mail: marlen.baumann@spitex-gantrisch.ch, Telefon: 031 809 35 30, www.spitex-gantrisch.ch



Die SPITEX Schwarzenburg, sucht zur Verstärkung des Teams per sofort oder nach Vereinbarung

Dipl. Pflegefachperson Psychiatrie 50 – 80%

Ihr Aufgaben:

- Übernahme der Fallführung bei Klienten mit einer psychiatrischen Erkrankung und Bedarfsabklärung
- Unterstützung und Begleitung der Klienten fachgerecht somatisch und psychisch gemäss Pflegeplanung und Förderung ihrer Gesundheit und Ressourcen
- Mitwirkung bei der Gestaltung von Pflegeprozessen
- Erledigung von pflege-administrativen Aufgaben mittels EDV (RAI-HC, elektronische Pflegedokumentation)

Ihr Profil:

- Ausbildung in der psychiatrischen Gesundheit- und Krankenpflege
- oder Ausbildung als Pflegefachfrau HF mit mindestens einer zweijährigen praktischen Tätigkeit in der Fachrichtung Psychiatrie
- Flexibilität, Belastbarkeit sowie hohe Sozial- und Fachkompetenz
- Führerausweis Kat B, eigenes Fahrzeug von Vorteil

Wir bieten:

- Eine selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Ein kollegiales und motiviertes Team
- Eine moderne Infrastruktur
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wenn ja, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung (per Post oder E-Mail) SPITEX Schwarzenburg, Frau Verena Martin, Schwirrenstrasse 3, 3150 Schwarzenburg E-Mail : info@spitex-schwarzenburg.ch

Bei allfälligen Fragen erteilen Ihnen unsere Fachleitung Pflege, Frau Marianne Binggeli oder Frau Verena Martin, Geschäftsleitung, Tel 031 734 30 00 gerne Auskunft.

7457S



043098J

Die Wohn- und Pflegeheim Grünau AG in Wabern bietet 66 pflege- und betreuungsbedürftigen Senioren ein Zuhause. Zentral und gut erschlossen befinden sich unsere zwei Liegenschaften inmitten einer gepflegten Gartenanlage.

Wir suchen per 1. Februar 2015 oder nach Vereinbarung einen

Mitarbeiter Unterhalt/Reinigung 50 %

Ihr Profil:

- Sie sind zuvorkommend und arbeiten gerne im Team
- Sie haben ein sicheres Auftreten und Freude am Umgang mit Senioren/innen
- Sie sind bereit, Wochenend- oder Feiertagspikettendienste zu übernehmen
- Sie sind technisch versiert und haben evtl. einen handwerklichen Beruf
- Sie sprechen und schreiben gut Deutsch

Ihre Aufgaben:

- Sie führen Reinigungen und Grundreinigungen fach- und sachgerecht aus
- Sie helfen mit bei Unterhaltsarbeiten und führen Kontrollen an technischen Geräten und Einrichtungen durch
- Sie übernehmen an 1 bis 2 Wochenenden im Monat den Pikettendienst
- sämtliche Arbeiten erledigen Sie unter Einhaltung der Hygiene- und Qualitätsvorschriften

Wir bieten:

- eine interessante und vielseitige Aufgabe in einem überschaubaren Betrieb
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Für weitere Auskünfte wenden sie sich an Frau Fränzi Inniger, Tel. 031 963 71 71. Ihre vollständige Bewerbung senden Sie an Wohn- und Pflegeheim Grünau AG, Seftigenstrasse 307, 3084 Wabern, oder per E-Mail an info@gruenau-wph.ch



Presto Presse-Vertriebs AG ist eine Tochtergesellschaft der Schweizerischen Post. Unser Kerngeschäft ist die Frühzustellung von Tageszeitungen. Die hohe Zufriedenheit der Zeitungsabonnenten steht dabei im Zentrum unseres Handelns. Wir bieten leistungsorientierten Menschen, unabhängig der sozialen und kulturellen Herkunft, regelmässige Zusatzverdienste an.

Frühaufsteher aufgepasst - Zusatzverdienst!

Ihre Herausforderung: Wir suchen per sofort in Ihrem Wohngebiet (Raum Kanton Bern) zuverlässige und motivierte Mitarbeitende für die Zustellung von abonnierten Zeitungen an Werk- oder Sonntagen.

- ✓ Arbeiten Sie gerne selbständig?
- ✓ Sind Ihnen Einsätze an Werktagen (Mo-Sa) zwischen 05.00h und 06.30h oder an Sonntagen zwischen 05.00h und 07.30h möglich?
- ✓ Sind Sie zuverlässig, wetterfest und fit?
- ✓ Können Sie sich in Deutsch verständigen und lesen?
- ✓ Steht Ihnen vielleicht sogar ein Auto zur Verfügung?

Ihre Chance, Ihr Monatsbudget etwas aufzupolieren:

Falls Sie alle Fragen mit „Ja“ beantwortet haben, sind Sie bei uns genau richtig. Ihr monatlicher Zusatzverdienst beträgt je nach Dauer der Tour und Anzahl Arbeitstagen:

- Werktagsverträge: zwischen CHF 670.-- und CHF 750.--
- Sonntagsverträge: zwischen CHF 250.-- und CHF 350.-- (zuzüglich allfälliger Fahrzeugsperen).

Melden Sie sich noch heute für weitere Informationen!

Anmeldung über Tel.-Nr.: 058 448 07 07
oder über Email: presto.be@post.ch

Presto Presse-Vertriebs AG



005-115179

Suche per Januar 2015 einen

50% Job als Gesellschafterin, Senioren-Kinder-Tierbetreuung

in der Region Bern. Sollte mit dem ÖV gut erreichbar sein. Bin gelernte Hauspflegerin, kann und darf nur noch leichte Arbeit verrichten. Interessenten bitte melden unter Tel. 079 341 87 69

7485S



E-Mail Adressen der Anzeiger

Gürbetal Längenberg
Schwarzenburgerland

Belp:

anzeiger@jordibelp.ch

Schwarzenburg:

anzeiger@sohnverlag.ch



«Ich arbeite bei der BEKB, weil ich hier persönlich zur Zufriedenheit der Kundschaft beitragen kann.»

Roland Stalder, Niederlassungsleiter, Köniz-Stapfen

Als grösste Bank mit Sitz im Kanton Bern sucht die BEKB für die Niederlassung Schwarzenburg eine/n

Privatkundenberater/-in und stellvertretende/-r Niederlassungsleiter/-in

Sie betreuen selbständig ein eigenes Kundenportefeuille in der Niederlassung Schwarzenburg. Ihre Aufgaben umfassen die Beratung und Betreuung unserer Kundschaft sowie das aktive Cross-Selling. Zudem sind Sie für die Beurteilung und Bearbeitung von Kredit- und Hypothekengeschäften sowie für die Prüfung von Neugesuchen zuständig.

Voraussetzungen für diese verantwortungsvolle und entwicklungsfähige Position sind eine kaufmännische Grundausbildung und Erfahrung im Privatkundengeschäft. Kundenorientiertes Denken und unternehmerisches Handeln stehen für Sie im Vordergrund.

Sie sind flexibel, initiativ und verfügen über kommunikative Fähigkeiten. Das Arbeiten in einem aufgestellten Team und in einer modernen Umgebung bereitet Ihnen Freude.

Bei der BEKB können Sie Ihre Fähigkeiten und Ihren Einsatzwillen in einem professionellen Umfeld entfalten. Dabei werden Sie durch Ihr Team sowie intensive Weiterbildung unterstützt und gefördert.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Berner Kantonalbank AG (BEKB | BCBE), Frau Pily Pfister-Garcia, Leiterin Personal Region Bern, Schwarzenburgstrasse 160, 3097 Bern-Liebfeld, E-Mail: servicecenter_personal@bekb.ch.

Mehr über uns und unsere weiteren Stellen finden Sie auf <http://www.bekb.ch>.



BEKB | BCBE

115079M

STELLENMARKT

Wohnheim RIGGISBERG
3132 Riggisberg ▶ Tel. 031 808 81 11 ▶ www.wohnheimriggisberg.ch

Wir begleiten 260 erwachsene Menschen mit einer psychischen und/oder geistigen Beeinträchtigung in den Lebensbereichen Wohnen, Arbeit, Freizeit und Bildung.

Das Restaurant Brunne im alten Bauernhaus ist der Begegnungsort zwischen Heim und Öffentlichkeit. Die Gaststube, der Speisesaal und die Gartenterrasse laden zum Verweilen ein. Das Restaurant ist jeweils an sieben Tagen geöffnet.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Mitarbeiter/in im Service 30%

Ihr Arbeitseinsatz
Pensum verteilt über mehr als 2 Tage, Einsätze in der Regel zwischen 11 Uhr und 18.15 Uhr, keine Fixtage, 1 bis 2 Wochenende pro Monat, zusätzlich Ferienvertretung sowie Kurzeinsätze von ca. 2 Stunden über Mittag möglich

Ihre Aufgaben umfassen

- Service- und Buffetdienst
- Betreuung der Gäste (Mittag hauptsächlich: Externe und Personal, am Nachmittag: auch Bewohner/innen)
- Mithilfe in der Abwaschküche
- allgemeine Reinigungsarbeiten (Restaurant + Gästezimmer)
- Mithilfe bei Anlässen, vereinzelt auch abends

Sie unterstützen uns mit

- Ihrer Serviceerfahrung, dank der Sie auch in hektischen Situationen den Überblick bewahren
- Ihrer Flexibilität bezüglich den Arbeitszeiten
- Ihrer speditiven, selbständigen, zuverlässigen und pflichtbewussten Arbeitsweise
- Teamgeist und Einsatzfreude

Wir bieten

- ein interessantes und abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- eine moderne Infrastruktur
- ein grosszügiges Weiter- u. Fortbildungsangebot
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne:
Frau Heidi Hofer, Leiterin Restaurant, 031 808 81 42 oder h.hofer@wohnheimriggisberg.ch

Die Bewerbung richten Sie bitte an:
Frau Ruth Käser Gurung, Personaldienst oder r.kaeser@wohnheimriggisberg.ch

114921M

Wohnheim RIGGISBERG
3132 Riggisberg ▶ Tel. 031 808 81 11 ▶ www.wohnheimriggisberg.ch

Im Wohnheim Riggisberg begleiten wir 260 erwachsene Menschen mit einer psychischen und/oder geistigen Beeinträchtigung in den Lebensbereichen Wohnen, Arbeit, Freizeit und Bildung.

Der technische Dienst ist für den Unterhalt der rund vierzig Gebäude des Heimes, der Personalliegenschaften und der Landwirtschaftsbetriebe verantwortlich. Wir gewährleisten einen 24-h-Pikettdienst und den Transportdienst.

Wir suchen per 1. Februar 2015 oder nach Vereinbarung eine/n

Elektromonteur/in EFZ 100%

Ihre Aufgaben umfassen:

- Stark- und Schwachstrominstallationen
- Wartungs- und Reparaturarbeiten
- Betreuung elektrischer und elektronischer Geräte
- Pikettdienst (Haustechnik)

Wir erwarten von Ihnen:

- Kompetentes Erledigen der Arbeitsaufträge
- Bereitschaft Pikettdienst zu leisten
- Teamgeist und Einsatzfreude

Wir bieten Ihnen:

- Abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Aufgestelltes, dynamisches Arbeitsteam


Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne:
Herr Hans Hodler, Leiter Technischer Dienst, 031 808 81 28 oder h.hodler@wohnheimriggisberg.ch

Die Bewerbung richten Sie bitte bis 7. Dezember 2014 an: Frau Ruth Käser Gurung, Personaldienst oder r.kaeser@wohnheimriggisberg.ch

114876M

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



Das heutige Rezept: Champignons-Quiche für 1 Ofenblech von 30 x 40 cm

Zutaten für 4 Personen

2 kg	Champignons
2	Zwiebeln, fein geschnitten
2 EL	Butter
2	Knoblauchzehen, fein geschnitten
½ Bund	Thymian
4 EL	Maizena
1 dl	Weisswein
2,5 dl	Vollrahm
1,5 TL	Salz
	Pfeffer, Paprika, Cayennepfeffer
2,5 dl	Milch
1	Kuchenteig
60 g	Reibkäse
4	Eier
1 Bund	Peterli, fein geschnitten

Zubereitung

1. Champignonsstiele neu anschneiden und die Pilze in Scheiben schneiden. Zwiebeln in Butter andünsten. Pilze begeben und mitdünsten. Entstandene Flüssigkeit vollständig einkochen lassen.
2. Maizena mit Weisswein anrühren, unter Pilze rühren. Rahm begeben und alles ca. 2 Minuten köcheln lassen. Salz begeben und würzen. Milch darunterühren und alles auskühlen lassen. Inzwischen Ofen auf 220 °C vorheizen. Blech einfetten. Teig auf wenig Mehl rechteckig, ca. 3 mm dick ausrollen und in Blech legen. Boden mit Gabel einstechen. Reibkäse darauf verteilen.
3. Eier verklopfen und mit Peterli unter Pilzmischung rühren. Füllung auf Teig verteilen und in der unteren Ofenhälfte ca. 35 Min. backen.

Zubereitung: ca. 35 Min. + ca. 35 Min. backen

frisch und fründlich Volg
www.volg.ch

Stiftung Tannacker Moosseedorf
Wohnen und Arbeiten für Menschen mit einer Beeinträchtigung

In unserer Institution leben und arbeiten erwachsene Menschen mit einer geistigen oder mehrfachen Beeinträchtigung

Infolge Pensionierung suchen wir zur Verstärkung unseres Hauswirtschaftsteams am Standort Moosseedorf per **1. April 2015** eine/einen

Fachfrau / Fachmann Hauswirtschaft EFZ (80 – 90 %)

Ihr Aufgabengebiet in der Lingerie umfasst hauptsächlich das Waschen, Aufbereiten und Verteilen der Betriebs- und Privatwäsche der Bewohnerinnen und Bewohner.

Sie sind eine offene, flexible, teamfähige und an selbständiges Arbeiten gewöhnte Persönlichkeit?

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Stiftung Tannacker, Frau Andrea Arnold, Postfach 168, 3302 Moosseedorf.

Weitere Angaben finden Sie auf unserer Website:
www.stiftung-tannacker.ch

005-19313

Die Bio-Schule am Thunersee

Edg. Fähigkeitszeugnis als Gärtner/in Fachrichtung Zierpflanzen

Neu: Verkürzte Lehre (2 Jahre)

Gärtnerluft schnuppern? Jetzt anmelden!

gartenbauschule-huenibach.ch
Telefon 033 244 10 20

005-112609

WIR ZÜGELN SIE

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

F. Kammermann

031 951 05 27

108873D

speditiv/sorgsam/preiswert

UMZÜGE
Müller, Bern/Thun

Möbellift / Gratis-Zügelboxen
031 351 77 66 / 033 222 83 33
AHV- und IV-Rabatt

www.profiuumzuege.ch
Möbelwagen Vermietung

670026D

Suche

Weide für Jakobschafe

Belp und Umgebung.

Christoph Neuhaus
Telefon 079 678 97 23
chris.novacasa@gmail.com

043028J

GERBER-STEGMANN
www.gerber-stegmann.ch

Wir sind eine führende Handelsunternehmung mit drei HandwerkCentren in Thun, Interlaken und Belp und beliefern Bau, Industrie und Handwerk mit einem breiten Sortiment sowie umfangreichen Dienstleistungen.

Für unsere Filialen in **INTERLAKEN** und **BELP** suchen wir je eine/n dynamische/n und zuverlässige/n

Verkaufsfachmann/-frau Eisenwaren

Ihre Aufgaben
Sie beraten unsere Kunden aus Bau, Industrie und Handwerk und verkaufen das gesamte Sortiment. Mit Ihrer Fachkompetenz und Begeisterung stellen Sie die Kundenzufriedenheit sicher. Neben der Kundenberatung sind Sie auch für die Sortimentsgestaltung, die Sektorenpflege, die telefonische Abwicklung wie auch für die Kommissionierung von Kundenaufträgen zuständig.

Ihr Profil
Für diese vielseitige Aufgabe verfügen Sie über eine Ausbildung im Detailhandel idealerweise mit Fachrichtung Eisenwaren oder eine handwerkliche Grundbildung mit fundierten Werkzeug- und Elektromaschinenkenntnissen. Ihr überzeugendes Verkaufstalent zeichnet Sie aus und Sie mögen den direkten Kundenkontakt. Wenn Sie ausserdem auch in hektischen Zeiten einen kühlen Kopf bewahren und dienstleistungsorientiert sind, möchten wir Sie gerne kennen lernen.

Ihre Zukunft
Wir bieten Ihnen eine selbständige, interessante Aufgabe in einem kleinen Team mit der Möglichkeit zur persönlichen und fachlichen Weiterentwicklung.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

GERBER-STEGMANN AG
Walter Schlegel, Geschäftsführer
Biergutstrasse 20, 3608 Thun
w.schlegel@gerber-stegmann.ch, T 033 334 97 82

7456ATK

000175J

beschriftete Gerüstblachen

WERBETECHNIK.CH
SIGENTHALER AG

Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

SHIATSU-PRAXIS
Eggenweg 3, 3123 Belp
www.dorispulfer.ch

031 819 70 56

043025J

jung beschriftung

PVC Banner
Fahrzeugbeschriftung
Beachflag
Leuchtrecklamme
Roll Up

www.jung-beschriftung.ch

3125 Toffen | 031 819 55 49

112343M

Gönnen Sie sich und Ihren Füessen eine kleine Auszeit



Ihre Fachperson für eine Medizinische Fusspflege

- Eingewachsene Nägel
- Hühneraugen entfernen
- Hornhaut entfernen
- Nagelspange
- Nagelprothetik

Gerne bin ich montags und dienstags für Sie da.
Termine durch telefonische Vereinbarungen. Ich freue mich auf Sie.

Gesundheit für Ihre Füsse
podologie di alima

Jasmin Messerli, Podologin EFZ
Dorfstrasse 17, 3127 Mühlethurnen
Tel. 076 375 41 22

043020J

...erfolgreiche Beilagen lokal und regional!

Gesamtauflage 18 676 Ex.
bis 25 Gramm: CHF 2910.-, 15,8 Rp./Sendung
bis 50 Gramm: CHF 3120.-, 17 Rp./Sendung

Teilaufgabe
bis 25 Gramm: CHF 212.- pro 1000 Ex.
bis 50 Gramm: 224.- pro 1000 Ex.
Belp, 5566 Ex.: ab CHF 1180.-
Schwarzenburg, 2233 Ex.: ab CHF 473.40

Format bis A4 (maximal 320 x 235 mm)

Diese Postkarte erreicht alle Haushaltungen in Albligen 212 Ex., Belp 5566 Ex., Belpberg 144 Ex., Englisberg 125 Ex., Gelterfingen 129 Ex., Gerzensee 534 Ex., Guggisberg 309 Ex., Helgisried-Rohrbach 197 Ex., Hinterfultigen 160

Ex., Jaberg 120 Ex., Kaufdorf 442 Ex., Kirchdorf 413 Ex., Kirchenthurnen 137 Ex., Lanzenhäusern 430 Ex., Lohnstorf 92 Ex., Mamishaus 325 Ex., Milken 154 Ex., Mühledorf 97 Ex., Mühlethurnen 640 Ex., Niedermühlern 247 Ex., Noflen 121 Ex., Oberbalm 385 Ex., Oberbütschel 129 Ex., Riedstätt 94 Ex., Riffenmatt 186 Ex., Riggisberg 1102 Ex., Rüeggisberg 336 Ex., Rümliigen 168 Ex., Rüscheegg-Gambach 221 Ex., Rüscheegg-Heugernboden 101 Ex., Rüti b. Riggisberg 133 Ex., Sannboden 101 Ex., Schwarzenburg 2233 Ex., Toffen 1294 Ex. und Zimmerwald 452 Ex.

für nur CHF 2910.-

Übrigens:
Postkarten einfach & günstig von **prinzessin.ch!**

Alle Preise exkl. 8% Mehrwertsteuer
www.anzeiger.gls.ch

DER anzeiger

Telefon 031 731 35 90
anzeiger@sohnverlag.ch

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Telefon 031 818 01 11
anzeiger@jordibelp.ch

Todesanzeige

*Es sollen wohl Berge weichen und
Hügel hinfallen; aber meine Gnade
soll nicht von dir weichen, und der
Bund meines Friedens soll nicht
hinfallen, spricht der Herr,
dein Erbarmender.*

Mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Grossvater, Urgrossvater, Bruder, Schwager, Onkel und Götti

Fritz Käser-Balsiger

10. Dezember 1923 – 14. November 2014

Nach einem arbeitsreichen Leben konnte er heute Morgen im Altersheim Riggishof friedlich einschlafen.

Die Trauerfamilien

Ruth und Willi Bieri-Käser
Hans und Greti Käser-Stern
Ernst und Vreni Käser-Burch
Peter und Heidi Käser-Zumstein
Werner und Vreni Käser-Schaller
Rosmarie und Fritz Lüthi-Käser
Grosskinder, Urgrosskinder
und Verwandte

Traueradresse:
Familie Hans Käser
Tiefenbrünnen
Fultigenstrasse 4
3088 Rüeggisberg

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Dienstag, 25. November 2014, um 13.30 Uhr bei der Kirche Rüeggisberg statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der Kirche.

Anstelle von Blumen gedenke man dem Verein Altersheim Riggisberg, Spar+Leihkasse Riggisberg AG, IBAN CH91 0637 4016 9020 5020 2, PC 30-38128-0, Vermerk: Trauerfall Fritz Käser.

Gilt als Leidzirkular

7478S

Herzlichen Dank
für die Anteilnahme, die vielen Zeichen des Mitgefühls und der Wertschätzung
beim Abschied von unserer lieben

Elisabeth Brönnimann

Besonders danken wir:

- Frau Pfarrerin Susanne Berger für die einfühlsamen und zutreffenden Abschiedsworte,
- der Organistin Frau Stöckli für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier,
- dem Spitex-Team Längenberg für die liebevolle Pflege,
- Herrn Dr. Geymayer für die gute Betreuung,
- für die schönen Blumen, Beileidskarten, Geldspenden und die Berücksichtigung der Spitex,
- Im Weiteren danken wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die Bethli auf ihrem Lebensweg begleitet haben und ihr nahe gestanden sind.

Niedermuhlern, Lädeli, im November 2014

Die Trauerfamilien

043051J

Bei Todesfall: Wir sind für Sie da

• Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp

Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00

• Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg

Telefon 031 819 04 09

• H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern

Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

000183J

Bestattungsdienst Zbinden
Schwarzenburgerland und Gürbetal

Als Familienunternehmen mit über 80jähriger Geschichte sind wir der Tradition verpflichtet. Gleichzeitig steht der Name Zbinden für ein modernes Unternehmen, das für die Herausforderungen der Zukunft gerüstet ist.

031 738 01 08 / 078 847 69 88, www.bestattungsdienst-zbinden.ch

Daniela Zurbriggen  Jürg Zbinden

Bestattungsdienst H.P. Hirter Schwarzenburgerland
079 659 44 53 / 031 731 02 24 / 031 731 03 28

Einkleiden des / der Verstorbenen. Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart. Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch. Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes. Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag.

Unsere Dienstleistungen

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.

1195

Bestattungen

PAUL BURRI • 3127 Lohnstorf

• In- und Auslandtransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14

038940J

Bestattungsdienst Jürg und Iris Beutler
freundlich, familiär und kompetent
031 819 88 20 www.beutlerbestattungen.ch
Gürbetal und Schwarzenburgerland
Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

038956J

039395J

031 819 10 90

Arche Bestattungen GmbH
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal
Grubenstrasse 3
3123 Belp
www.arche-bestattungen.ch

Gaby Homberger

Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

Für die grosse Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserer lieben

Olga Kohli-Zbinden

erfahren durften, sagen wir herzlich Danke.

Wir haben einen geliebten Menschen zu früh verloren. Jedoch zu wissen, wie viele sie schätzten und gern hatten, hat uns tief berührt. Wir danken herzlich für die tröstenden Worte – geschrieben oder gesprochen – für den Händedruck oder die Umarmung, wenn die Worte fehlten, für die Blumen sowie für die grosszügigen Spenden.

Ein besonderer Dank geht sowohl an die Pflege- und Aertzeteams von der Praxis Onkologie Monbijou und der Klink Beausite für die kompetente sowie liebevolle Betreuung von Olga Kohli als auch an den Hausarzt M. Untersander.

Herrn Pfarrer M. Barth danken wir herzlich für den einfühlsamen und persönlich gestalteten Trauergottesdienst. Für die musikalische Umrahmung mit Orgelspiel sagen wir ein herzliches Merci an den Männerchor Zumholz, den Frauenchor Schwarzenburg sowie an den Organisten M. Reinhard. Weiter danken wir B. Riesen für die schöne Blumendekoration in der Kirche und die Betreuung des Abdankungsgottesdienstes sowie H.P. Hirter für die umsichtige Organisation der Bestattung.

Das viele Gute, das uns in den schweren Tagen des Abschiednehmens entgegengebracht wurde, wird uns durch den Alltag tragen und unseren Schmerz lindern helfen.

Schwarzenburg, im November 2014

Die Trauerfamilien

7458S

Freut euch mit
denen,
die sich freuen;
weint mit denen,
die weinen.

Römer 12,15

www.agentur-c.ch
Agentur C, 3250
Lyss, PC 30-8088-5



Schwarzenburgerland

Heimspiele EHC Schwarzenburg

Kunsteisbahn Schwarzwasser

4. Liga: Sa 22.11.14, 20.15 Uhr, SC Biberen
 Novizen A: Sa 22.11.14, 17.30 Uhr, EHC Adelboden
 Moskito B: So 23.11.14, 09.45 Uhr, EHC Biel-Bienne

> **Hockeyschule für Kinder ab 4 Jahren**
 Regelmässige Trainings, Samstag von 09.30-10.45 Uhr und Mittwoch von 17.15-18.30 Uhr.

Kommen Sie mit ihrem Kind spontan vorbei! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Weitere Infos unter www.ehc-schwarzenburg.ch

Wir machen Ihre Informatik fit - professionell, effizient und seriös!

solser ag
IHR IT PARTNER

solser ag, Meriedweg 7, 3172 Niederwangen, Tel. 031 332 20 87 www.solser.ch

Praxisgemeinschaft
 Sonnenrain 6, 3150 Schwarzenburg

Tag der offenen Tür
22. November 2014, 10 bis 17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Shiatsu - Shin Tai Cornelia Grobbauer
 Craniosacraltherapie Mirjam Hauswirth
 WBA/Naturheilkunde Monika Stoll
 Kinesiologie Monika Leutenegger

Ein Ballongutschein DAS PERFEKTE GESCHENK

Auskunft und Anmeldung
 Telefon 079 378 77 89

gurtner's weingrotte

Inhaber: Peter Grünig
 Freiburgstrasse 18, 3150 Schwarzenburg
 Tel. 031 731 41 21 / 079 400 64 86
 info@gurtners-weingrotte.ch
 www.gurtners-weingrotte.ch

Einladung zur Weidegustation

Wir laden alle Weinliebhaber von Tessiner Weinen ganz herzlich ein, die aktuellen Jahrgänge unserer Top-Winzer zu degustieren.

Freitag, 28. November 2014 18.00 Uhr – 22.30 Uhr
Samstag, 29. November 2014 14.00 Uhr – 22.30 Uhr
Sonntag, 30. November 2014 10.30 Uhr – 18.00 Uhr

Weine von Doumoulin Frères aus dem Wallis und Davaz aus Fläsch, Graubünden und einige Neuigkeiten. Als bekannter Weinproduzent ist die Firma Angelo Delea aus Losone am Samstag und Sonntag bei uns zu Gast. Sämtliche Guggen aus Heimenschwand seinem bekannten ALASKA WILDLACHS darf natürlich nicht fehlen.

Besuchen Sie uns, es lohnt sich! Peter Grünig und Mitarbeiter

Detaillistenverein von Schwarzenburg und Umgebung

Weihnachts-Verlosung der ProBon - Sparkarten

Alle ProBon-Sparkarten die bis am **14. Dez. 2014** eingelöst werden, nehmen automatisch an der Verlosung teil.

Gewinnsumme Fr. 2500.--

1. Preis ProBon-Gutschein Fr. 500.--
2. Preis dito Fr. 300.--
3. Preis dito Fr. 200.--
4. Preis dito Fr. 150.--
5. Preis dito Fr. 100.--
6. - 30. Preis dito Fr. 50.--

Alle Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

www.detaillistenverein-schwarzenburg.ch

FILM HOCH ZWEI präsentiert:

«PHILOMENA» Ein Film über Vergebung

Der etwas andere öffentliche Filmabend mit Möglichkeit zur anschliessenden Diskussion

Mittwoch, 26. November 2014, 19:15 Uhr im Gasthof Bühl (Raum ganz oben: «Dachboden»)
 Mit freiwilliger Kollekte zur Deckung der Unkosten. Alle sind herzlich eingeladen (unabhängig ihrer religiösen & weltanschaulichen Ansichten).

Es laden ein: Regina Wisler, Barbara Werren und Markus Kleiner

Hirter

Für Reparaturen, Ergänzungen, Service
 Schwarzenburg / Mamishaus 079 659 44 53
 H.P. Hirter eidg. dipl. Schreinermeister

Rüschegg-Heubach

Längeney-Bad

Tel. 031 738 83 03

Metzgete
 21. 22. + 23. November 2014
 Samstag ab 17.00 Uhr
 Volkstümliche Unterhaltung
 Das Längeney-Bad-Team freut sich auf Ihren Besuch

Stiftung Bernaville - Längenwilweg 94
 3150 Schwarzenburg - Tel. 031 734 21 21
 info@bernaville.ch - www.bernaville.ch

bernaville
 wohnen arbeiten ausbilden

Weihnachtszeit in Bernaville

Bastelwochen Gärtnerei (Adventsschmuck)
 24. November 2014 bis 5. Dezember 2014, montags bis freitags
 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.15 bis 17.00 Uhr

Kerzenziehwoche
 Montag, 1. Dezember 2014 bis Freitag, 5. Dezember 2014
 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.15 bis 17.00 Uhr
 Gruppen bitte anmelden

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit.

Zu verkaufen

Cheminee- und Brennholz

Pro Ster Fr. 130.- bis Fr. 150.-
 Hauslieferung
 Tel. 031 731 03 62

Kirche Guggisberg
Sonntag, 23. Nov., 15 Uhr

Gospelkonzert «Sing and Shout»
Gospelchor Niederscherli
 Leitung: Daniel Weibel

Eintritt frei / Kollekte

Einrahmungen Godinez, Belpbergstrasse 22, 3110 Münsingen. einrahmungen-godinez.ch

Sie sind herzlich eingeladen zur Vernissage und Ausstellung von **Ulrich Knutti** am:

5. Dez. 2014, 17 - 21h
 6. Dez. 2014, 10 - 18h
 7. Dez. 2014, 10 - 17h

Voranzeige

Jodlerklub Frohsinn Lanzenhäusern
 Leitung: Fritz Zahnd

Konzert und Theater
 im Gasthof, Lanzenhäusern

Samstag, 29. November 2014
 13.30 Uhr und 20.00 Uhr

Donnerstag, 04. Dezember 2014
 20.00 Uhr

Samstag, 06. Dezember 2014
 20.00 Uhr

Reservationen nur für Samstag
 Abend Tel. 031 731 02 31
 (Mittwoch geschlossen)

UND im Gasthof Bären, Oberbalm
Montag, 1. Dezember 2014
 20.00 Uhr

Theater: D Waschliwyber
 Freundlich laden ein:
 Jodlerklub und die Wirtefamilien

Bingeli AG

Wir bringen die Wärme zu Ihnen nach Hause

Bingeli AG Milken
 Tel. 031 731 19 19
www.bingeliagmilken.ch

Restaurant Bären
 3183 Albligen

Freitag, 28. November 2014 ab 19 Uhr

Thai-Buffet à discrétion

Vorspeisen - Hauptspeisen - Desserts
 pro Person nur Fr. 39.--

Anmeldung erforderlich
 Telefon 031 741 74 14



Der neue Passat. So souverän wie Sie.
 Erleben Sie ihn am 29. November 2014 live bei uns.

Souverän ist, wer seine Stärken kennt, sie anwendet und gekonnt nach aussen trägt. Demzufolge macht der neue Passat alles richtig. Er begeistert mit seinem unverwechselbar dynamischen Design, dem eleganten und grosszügigen Interieur, modernsten Assistenz- und Infotainmentsystemen und dem ersten komplett digitalen Cockpit in einem Volkswagen. Erleben Sie die Souveränität des neuen Passat demnächst live an unserem Event, wo Sie viele Überraschungen erwarten. Wir freuen uns auf Sie.

Samstag, 29.11.2014, 8.00 bis 16.00 Uhr
 Wir laden Sie herzlich ein, mit uns auf den neuen Passat anzustossen.

Das Auto.

Garage Corpataux AG
 Thunstrasse 35, 3150 Schwarzenburg
 Tel. 031 731 13 23, www.garagecorpataux.ch

SONNTAGS VERKAUF SCHWARZENBURG

23. NOVEMBER 2014 11.00 BIS 17.00 UHR

**PROFITIEREN SIE VON VIELEN
ATTRAKTIVEN ANGEBOTEN**

7400S

Herzlich willkommen im

- * mein Fitness-Studio
- * Freizeit- und Wintersport-Mode
- * **neu** „Jack & Jones“ Herrenmode

Einführungspreise am Sonntag, 23.11.14

Überraschungsangebote für alle die uns besuchen!

Fit & Fashion, Dorfstrasse 1, Schwarzenburg /031 731 11 59

7473S

bico basic
Matratze ab Fr. 306.--
Lättlirahmen ab Fr. 199.--

Aktionsliste unter www.nydegger-crea.ch

nydegger
Schlossgasse 1, 3150 Schwarzenburg
www.nydegger-crea.ch / 031 734 25 55

7473S

Sonntagsverkauf 23.11.2014 von 10 bis 17 Uhr

Küchenkultur Am Bach 4

Die Küche – ein Raum weit mehr als nur zur Nahrungszubereitung, sondern ein Ort und Treffpunkt um den persönlichen Lebensstil zu zelebrieren.

REUND
HOLZBAU
Zimmerei | Schreinerei | Küche & Bad | Möbel

Remund Holzbau AG, 3150 Schwarzenburg
T 031 731 01 66, remund-holzbau.ch

7472S

Neu Neu Neu Neu Neu

JÄGER- SUPERLOTTO

Freitag, 21. November 2014, 19.00–open end
Sonntag, 23. November 2014, 13.30–open end

Neu: Restaurant Bären, Blumenstein
Jeweils 1. Gang gratis mit 5 schönen Preisen

Alpenrundflüge
Stockhorn: Berg- und Talfahrt mit Stockhornzorg für 2 Personen.
Niederhorn: Berg- und Talfahrt und Konsumationsgutschein für 2 Personen. Gutscheine: Coop, Jägerheim Belp, Landi.
Geräucherte Fleischwaren, Jägerrucksäcke gefüllt, Holzkarretten gefüllt, Früchtekörbe, Käsebretter und Bergkäse, Jägerznüni, Jägerstühli zusammenklappbar.
Persönliche Karten werden zugelassen.

Beim Kauf von 10 Jetons 1 gratis. Zu jeder Kaufkarte 1 Gratiskarte
Freundlich laden ein: Natur-, Jagd- und Wildschutzverein Stockental und das ganze Bären-Team

5524819

Church Brunch

Sonntag, 23. November 2014
10:00 Uhr
Mehrzweckanlage Pöschchen
Schwarzenburg

Vom Dunkel ins Licht
mit **Andrea di Meglio**

Spezielles Kinderprogramm

Veranstalter: Neues Land Schwarzenburg
Kollekte zur Deckung der Unkosten

www.church-brunch.ch

Schauen Sie einfach mal rein, tanken Sie auf in einer fröhlichen Atmosphäre und empfangen Sie einen positiven Impuls für Ihren Alltag.
Eintritt frei, Kollekte zur Deckung der Kosten

7483S

Rüschegger Wiehnachtsmärit 2014

Samstag, 22. November, 11.00–20.00 Uhr
Sonntag, 23. November, 10.00–17.00 Uhr

Turnhalle Hirschhorn

Kafistube
Patisserie-Bufferet
Warme Küche

Elternverein
Rüschegg – Guggisberg
Basteln für Kinder

Frauenverein Rüschegg

Foto: © Jesper Dijnhn

7477S

VIEHHANDEL
für Tränkekalber und
Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter
Aeugsten
3154 Rüschegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

85S

**Kaufe Fahrzeuge
aller Marken**
ab Platz, Barzahlung.
Telefon 079 680 04 05
El-Haddad-Autohandel

101982M

Auto verkaufen ist eine Sache – Service eine andere.

Wir machen beides!

AUTO GLAUS
BURGISTEIN-STATION 033/356 23 23

www.autoglaus.ch

098389M

ADVENTS AUSSTELLUNG UND WEIHNACHTSMARKT WICHTRACH

Wir freuen uns, Sie am
Freitag, 21. November 2014 von 17 bis 20 Uhr nur Gärtnerei Bühler
Samstag 22. November 2014 von 8 bis 16 Uhr und
Sonntag, 23. November 2014 von 10 bis 16 Uhr
in die Gärtnerei Bühler, Hängert 7, 3114 Wichtrach einzuladen!

Erleben Sie die adventliche Stimmung mit Ihrer Familie und Freunden bei uns!

AP 183923



Öffentlicher Vortrag im Altersheim Oberdiessbach:

**ARTHROSE
In Hüfte und Knie**

Montag, 24. November 2014, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr
im Altersheim Oberdiessbach, Krankenhausstrasse 7, Oberdiessbach.
Referenten: Dr. med. Urs Hefti und Dr. med. Milan Jovanovic, beide
Fachärzte FMH für Orthopädische Chirurgie, Belegärzte am Spital
Münsingen, Orthopädisches Zentrum Münsingen.

Anschliessend Gelegenheit zum persönlichen Gespräch mit den
Referenten. Der Eintritt zum Anlass ist kostenlos, die Anmeldung
zum Vortrag nicht erforderlich.

SPITAL MÜNSINGEN
SPITAL NETZ BERN AG

Krankenhausweg
3110 Münsingen
Tel. 031 682 82 82
www.spitalnetzbern.ch

Informationen zu weiteren Vorträgen der
Spital Netz Bern AG unter www.spitalnetzbern.ch

114593D

**DER NEUE
NISSAN X-TRAIL.
ABENTEUERHUNGRIG.**



NISSAN X-TRAIL ACENTA 4x4
1.6 l dCi, 130 PS (96 kW)
**Ab Fr. 329.-
pro Monat!**

- Tempomat
- CHASSIS CONTROL
- Bluetooth®-Schnittstelle
- Einparkhilfe vorne und hinten
- Kofferraumvolumen bis 1982 l
- auch als 4x2 verfügbar

NISSAN X-TRAIL, Gesamtverbrauch l/100 km: 5.3; CO₂-Emissionen: 139 g/km;
Energieeffiz.-Kat.: C. e aller Neuwagen: 148 g/km, Benzinäquivalent: 5.6 l/100 km.
Abgebildetes Modell: NISSAN X-TRAIL TEKNA 4x2, 1.6 l dCi, 130 PS (96 kW),
Katalogpreis Fr. 41 800.-. *Berechnungsbeispiel: NISSAN X-TRAIL ACENTA 4x4,
1.6 l dCi, 130 PS (96 kW), Katalogpreis Fr. 38 600.-, abzgl. Kundenvorteil Fr. 1810.-,
Nettopreis Fr. 36 790.-, Anzahlung Fr. 9047.-, 48 mtl. Leasingraten Fr. 329.-, 3.97%
eff. Jahreszins. Leasingkonditionen RCI Finance SA, 8902 Urdorf: Km-leistung/Jahr:
10 000 km. Restschuldversicherung inklusive. Obligator. Vollkaskoversicherung für Leasingvertrag nicht inbegriffen. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung
der Kunden führt. Gültig nur für Privatkunden bis 31.12.2014 oder auf Widerruf.

MARAG Garagen AG
Seftigenstrasse 198
3084 Wabern
Tel.: 031 960 10 20

MARAG Garagen AG
Belpbergstrasse 3 + 5
3125 Toffen
Tel.: 031 819 25 33

wabern@marag-garagen.ch toffen@marag-garagen.ch

116215D

**Kaufe
Ihr Auto**

**Sofortige
Bezahlung**

Tel. 031 781 16 61

**Zahn-Prothesen
Reparaturen**
• preiswert • schnell • kompetent
Stephan Müller
dipl. Zahntechniker
Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet
Zollkofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26
Seit 15 Jahren
Kunden-
beratung

**SOZIALJAHR
JUVESO** Tel. 031 302 01 44
www.sozialjahr.ch
Berufsvorbereitende Praktika
für Jugendliche,
in **Pflege / Betreuung / Familie**
im Kanton Bern und Umgebung
mit 1 Schultag pro Woche.

der Coifför Hodel GmbH
Ihre Haare sind uns wichtig!
Damen & Herren
Alpenstrasse 18
CH-3126 Kaufdorf
Tel. 031 809 08 06
Email: der-coiffier@hodel-gmbh.ch Fax: 031 809 09 47
039432J

TURNERUNTERHALTUNG TV GERZENSEE
ORT: GEMEINDESAL GERZENSEE
DATEN UND ZEITEN:
DONNERSTAG, 20. NOVEMBER 2014, 20.15 UHR
FREITAG, 21. NOVEMBER 2014, 20.15 UHR
SAMSTAG, 22. NOVEMBER 2014, 20.15 UHR
SONNTAG, 23. NOVEMBER 2014, 13.30 UHR

**ZU EBENER ERDE
UND ERSTER STOCK**
nach Johann Nestroy
Berndeutsch und Regie:
Ulrich S. Eggimann
reservation@elb.ch
Information: www.elb.ch

Rütihubelbad, Walkringen
Freitag, 21. 11. 2014 20 Uhr
Sonntag, 23. 11. 2014 17 Uhr
Freitag, 28. 11. 2014 20 Uhr
Samstag, 29. 11. 2014 20 Uhr
Sonntag, 30. 11. 2014 17 Uhr
Sonntag, 07. 12. 2014 17 Uhr
Silvester, 31. 12. 2014 17 Uhr
Freitag, 02. 01. 2015 17 Uhr
Freitag, 09. 01. 2015 20 Uhr
Samstag, 10. 01. 2015 20 Uhr
Sonntag, 11. 01. 2015 17 Uhr
Samstag, 17. 01. 2015 20 Uhr
Sonntag, 18. 01. 2015 17 Uhr
Freitag, 30. 01. 2015 20 Uhr
Samstag, 31. 01. 2015 20 Uhr
Sonntag, 01. 02. 2015 17 Uhr
Karten: Telefon 079 570 39 00
ab Montag, 3. November 2014
Montag, Dienstag und Freitag,
08.30 – 11.30 Uhr
EMMENTALER
LIEBHABER-
BÜHNE

**Mein Leder.
Kauf ich hier.**
Weil ich hier das grösste Ledermode-
und Lammfellsortiment finde.
Industriestrasse 4
3672 Oberdiessbach
A6 Bern-Thun, Ausfahrt Kiesen,
Richtung Konolfingen
Di.-Fr. 8-12 und 13.30-18.30 Uhr
Sa. 8-16 Uhr (Montag geschlossen)
Neuenschwander
LEDERFACHGESCHÄFT GERBEREI FELLHANDEL
Leader in Leder.

CHEVROLET ... DA WARENS NUR NOCH ACHT
**DIE LETZTEN CHEVROLET-NEUWAGEN – FÜR ALLE,
DIE EIN TOLLES ANGEBOT ERKENNEN, WENN SIE EINS SEHEN.**
UNGLAUBLICHE PREISE FÜR ALLE CHEVROLET MODELLE. LETZTE GELEGENHEIT!

Modell	Kilometer	Farbe Interieur	Listenpreis	Rabatt	NETTOPREIS CHF
CHEVROLET AVEO					
Chevrolet Aveo 1.4/100 LTZ 5G 5T	10	cremeweiss schwarz Stoff	21020.00	4420.00	16'600.00
CHEVROLET CRUZE STATION WAGON					
Chevrolet Cruze SW 1.4T/140 LTZ 6G 5T	10	moonlightblue schwarz Stoff	29820.00	7920.00	21'900.00
Chevrolet Cruze SW 1.7DT/130 LTZ 6G 5T	10	argonsilber schwarz Leder	34520.00	9820.00	24'700.00
Chevrolet Cruze SW 1.7DT/130 LTZ 6G 5T	10	argonsilber schwarz Leder	34520.00	9820.00	24'700.00
CHEVROLET ORLANDO					
Chevrolet Orlando 1.4T/141 LT 6G 5T	10	icesilver schwarz Stoff	31190.00	6290.00	24'900.00
CHEVROLET VOLT					
Chevrolet Volt 1.4 16V E-REV 150 Aut 5T	10	crystalred schwarz Leder	53050.00	10150.00	42'900.00
CHEVROLET CAMARO					
Chevrolet Camaro Convertible 6.2 /432 6G 2T	10	summitwhite schwarz Leder	57250.00	11050.00	46'200.00
CHEVROLET TRAX					
Diesel-Automat mit Taxi-Ausrüstung	3500		34800.00	10900.00	23'900.00

Alle Aktionspreise sind Nettopreise, inkl. Mehrwertsteuer - zuzüglich Ablieferungspauschale.

BELWAG THUN-DÜRRENAST
Gwattstrasse 16
3604 Thun
Tel. 033 334 87 00
www.belwag.ch
Hans-Rudolf Järmann,
Automobil-Verkäufer

BELWAG
THUN-DÜRRENAST
Mehr als nur eine Garage.

kino um die ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **realD 3D**

DIE PINGUINE AUS MADAGASCAR Vorpremierieren!
2D: So 23.11. und Mi 26.11. je 14.30h
3D: So 23.11. und Mi 26.11. je 14.00h, D., ab 8(10) J.
Die MADAGASCAR-Pinguine in geheimer Mission!

MONSIEUR CLAUDE & SEINE TÖCHTER
Sa 22.11. und So 23.11. je 17.30h, D., ab 6(12) Jahren

DIE TRIBUTE VON PANEM – MOCKINGJAY PART 1
Do 20.11. bis Mi 26.11. tägl. 20.00h, zus. Sa 22.11. 14.00h / 17.00h, So 23.11. 17.00h
Der Mut einer Einzigen wird die Welt verändern.
Deutsch, ab 12(14) Jahren, Schweiz. Erstaufführung

DUMM UND DÜMMEHR
Do 20.11. bis Mi 26.11. tägl. 20.30h, zus. Sa 22.11. 14.30h, Deutsch, ab 12(14) Jahren
Jim Carrey und Jeff Daniels kehren endlich wieder in ihre Paraderollen als Lloyd und Harry zurück. 2. Woche

www.kinoundiecke.ch

Ausstellung im Bärtschihus AUGEN BLICKE

zum Verweilen, zum Geniessen, mit einem Blick auf viel Schönes und Originelles wie Schmuck, Textiles, Leder, Karten, Floristik, Backwaren, Sirup, Seifen, Weihnachtsdeko, Bilder, Holziges, Papier, Metall, Bilderbücher und einer gemütlichen Kaffeestube...

Dies alles bieten wir Ihnen an unserer Ausstellung im Bärtschihus.

Freitag, 21. November 2014, 17 bis 21 Uhr
Samstag, 22. November 2014, 9 bis 17 Uhr

22 Aussteller freuen sich auf Ihren Besuch!

Freizeitzentrum Bärtschihus
Dorfstrasse 14 (beim Bahnhof), 3073 Gümligen

Kirche aktuell

Körper, Seele und Geist

«Gesunde Ernährung und Bewegung – das hält unseren Körper fit»

Mittwoch, 26. November, von 14 bis 16 Uhr
Pfruendschür Dorfstrasse 32 Belp

Sie erhalten Informationen und wertvolle Tipps. Sie haben die Möglichkeit, eigene Fähigkeiten zu entdecken und Erfahrungen auszutauschen. Ein Zvieri wird serviert.

Referentinnen:

Anna Hirsbrunner, Zwäg ins Alter, Pro Senectute
Marianne Rouge, Ernährungsberatung TCM

Herzlich laden ein:

Pro Senectute, katholische und reformierte Kirchen Belp. Auskunft: Nathalie Schneider, Sozialdiakonin, Telefon 031 819 65 61.

Ausblick:

Mittwoch, 28. Januar 2015:

«Seelische Gesundheit – Wege zur inneren Balance»

Mittwoch, 26. Juni 2015:

«Gesundheit und Lebendigkeit des Geistes»



Wir sind da!

Reformierte Kirche Belp-Belpberg-Toffen

043074J

3D-Sound | 4K-Projektion | 7 Säle
1'300 Plätze | www.kino-thun.ch



Kaufe Autos und Lieferwagen alle Marken
sofortige Barzahlung
gratis Abholdienst
immer erreichbar
Natel 079 777 97 79
CH-Unternehmen

GASTHOF BÄREN RÜEGGISBERG
Gasthof zum Bären Dorf
3088 Rüeggisberg
Tel. 031 809 03 05

Aktion
Occasion Skiverkauf
im Bärensaal, Rüeggisberg
Samstag, 22. November 2014, ab 10 Uhr
Skis in Top-Zustand aus Skivermietung günstig zu verkaufen.
Bindungseinstellungen mit BfU-Gerät gratis

Kinder-Jodlerchörli
Gürbetal

Jahreskonzert
Sonntag, 23. November um 14 Uhr
in der Kirche Wattenwil
Eintritt frei – Kollekte

EHC BELP
www.ehcbelp.ch

Meisterschaft 1. Liga
Mittwoch: 26. Nov. 2014 / 20:30 Uhr
Sportzentrum Worb AG, Worb

EHC BELP I - SC Unterseen-Interlaken I
Puckspender:
Prema GmbH, Geldbearbeitungssysteme
Tychbodenstr. 9, 4665 Oftringen
Tel. 062 788 44 22 Fax 062 788 44 20
www.prema.ch

Keine Frage, ich will dabei sein!

Der Skiclub Burgstein lädt ein zum
Racletteabend in Lohnstorf
21./22. November 2014
jeweils ab 18 Uhr auf dem Bodenhof (Signalisation beachten).

HOCHZEITSMODESCHAU HOSTETTLER
für Sie & Ihn
Vordere Gasse 7
Riggisberg Tel. 031 808 14 14
www.hostettler-mode.ch
30. NOVEMBER 2014

www.loewen-zimmerwald@sunrise.ch
Bernerplatte am Freitag, 28. November
Reservation unter Tel. 031 819 19 72

Adventsinspirationen
Sonntag, 23. November 2014, 10 bis 17 Uhr

Blumen Monique
Käsereistrasse 7c, 3123 Belp, Telefon 031 819 89 59
Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen!

Speiserestaurant Gutenbrünnen
Herzlich willkommen zu kulinarischem Genuss und Gastfreundschaft in Gutenbrünnen.
Unser Motto: Geniessen mit Augen und Gaumen.
Freitag, 5. Dezember Mittag und Abend:
METZGETE
Für Reservation: Tel. 031 809 15 21
S. und K. Geser / K. Rothenbühler

Jodlerklub Alpenrösli Münsingen

Freitag, 21. November 2014 ab 18.30 Uhr
Samstag, 22. November 2014 ab 17.00 Uhr

Chäs-Fescht
mit volkstümlicher Unterhaltung und Zwirbeln
Turnhalle Mittelweg Münsingen

Fondue & Raclette à discrétion

Erwachsene :	24.-
Kinder bis 12Jahre :	12.-
Kinder bis 6 Jahre :	Gratis
1 Portion Fondue :	18.-
1 Portion Raclette :	8.-

Freundlich ladet ein: Jodlerklub Alpenrösli Münsingen
Reservation: B. Leuthold, Käserei Münsingen, Tel.: 031 721 10 92

Grosse Weindegustation 28. und 29. November 2014

Laden Belp
Freitag, 28. November 2014, 10.00 – 18.30 Uhr
Samstag, 29. November 2014, 10.00 – 16.30 Uhr

Laden Wichtrach
Freitag, 28. November 2014, 10.00 – 12.00 / 13.30 – 18.30 Uhr
Samstag, 29. November 2014, 10.00 – 16.00 Uhr

Villette 75 cl 18202	Pinot Noir du Valais 75 cl 88451	Rioja El Coto Crianza 75 cl 27642
-----------------------------------	---	--

www.landiaare.ch

FUSSBALLCLUB Belp FC Belp 1922

DORFZENTRUM BELP RESTAURANT KREUZ AARESAAL

Super Mega Lotto
Pro Tag Fr. 10'000.- COOP-Gutscheine
KEINE TAGESKARTEN
Ein- & Ausstieg jederzeit möglich

5 Preise auf eine Reihe
(1. Preis auf eine Reihe = Coop Gutschein Fr. 50.-, jeder 5. Gang Millionenlos)
6. Preis auf volle Karte (alles Coop Gutscheine)
21x Fr. 200.-, 2x Fr. 500.-, 2x Fr. 1000.- pro Tag

Freitag, 28. November 2014
19.00 – ca. 24.00 Uhr, 25 Gänge
Sonntag, 30. November 2014
13.30 – ca. 18.00 Uhr, 25 Gänge

JEDER LETZTE PREIS 1 Happy Day Seva Los
Mit den Millionenlosen und den Happy Day Seva Losen können Sie am FC Belp-Lotto Millionär werden!!!

P Genügend Parkplätze, 5 Minuten vom Bahnhof Belp **bis**

Landi AARE Genossenschaft

Laden Belp
Aemmenmattstr. 4
Tel. 031 812 40 00

Laden Wichtrach
Seilereistr. 22
Tel. 031 780 30 50

www.landiaare.ch

www.filtra.ch



Rollladen Storentechnik
Verglasungssysteme

Glashäuser 3665 Wattenwil T 033 356 16 06 Wintergärten

Lamellen-/Raffstoren Fensterladen Verglasungssysteme Beschattungen

JUVENA OF SWITZERLAND **Phyto De-Tox**
Mit der Kraft der Natur zu neuer Frische -
die Entgiftungspflege für anspruchsvolle Haut

29. November

3-fache auf Ihren Einkauf

Melden Sie sich an für eine kostenlose **HAUTANALYSE**



Sonnen-Drogerie & Gesundheitszentrum
Gurnigelstrasse 1
3132 Riggisberg
031 802 09 70
www.drogerie-riesen.ch

riesen

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

Fr. 21.11.20 Uhr, Schwarzenburg, Schloss, Indonesische Nächte mit Katharina Zimmermann (Lesung) und Yang Jing (Pipa, chinesische Laute), www.schloss-schwarzenburg.ch

Sa/So 22./23.11. ab 10 Uhr, Schwarzsee, Kaserne: Werk- und Hobbyausstellung, www.trachten-plaffeien.ch

Sa/So 22./23.11. ab 11 Uhr, Rüscheegg-Gambach: Schulhaus Hirschhorn, Weihnachtsmärkt

Sa 22.11. 14-19 Uhr, Naturpark Gantrisch: Ahnenwege und Geisterreiter, Wanderung auf den Ahnenwegen mit Andreas Sommer, Anmeldung unter info@gantrisch.ch, www.animahelvetia.ch

So 23.11. 13 Uhr, Rüscheegg, Rest. Lamm Wistisau: öufi-ländlers (Musikhöck mit Tanz)

So 23.11. 14 Uhr, Wattenwil, evang.ref. Kirche: Jahreskonzert des Kinder-Jodlerchörlü Gurbetal,

So 23.11. 15 Uhr, Guggisberg, evang.ref. Kirche: Sing and Shout, Adventskonzerts des Gospelchors Niederscherli, www.gospelchor-niederscherli.ch

Mo - Fr 24.-28.11. jeweils von 8.30 bis 11.30 Uhr und von 13.15 bis 17.00 Uhr, Schwarzenburg, im Bernaville: Bastelwochen in der Gärtnerei, stellen sie ihren Adventschmuck selber her, www.bernaville.ch

www.GantrischKulturkalender.ch

Der gute Morgen fängt am Abend an.

HÜSLER NEST™

Das original Schweizer Naturbett.

Hüsler Nest Schreinerei
Thun | Oberdiessbach
033 222 35 75 | 031 771 01 11
www.jenniag.ch

Restaurant Frohsinn
3123 Belp 031/819 01 36
www.frohsinn-belp.ch
Ruhetage: Samstag und Sonntag



Kracher im November Rinds-Geschnetzeltes "Stroganoff" Butternüdeli Fr. 17.00

Im November zum **Mittags-Menü 1 Kaffee gratis**
Ihr Frohsinn - Team

Praxis für Komplementärtherapie Gurbepark

EFT gegen Schmerzen und Stress-Symptome
Samstag, 29. November 2014, 10.00 – 16.00 Uhr

Diese Methode ist einfach zu erlernen und dennoch äusserst effizient!

- Auflösen von Ängsten und negativen Überzeugungen
- Reduzierung von körperlichen Stress-Symptomen
- Auflösen von Leistungs- und Erfolgsblockaden

Kosten: Fr. 150.00
Anmeldung: Rita Leibundgut-Ingold, Kinesiologin, EFT- Coach
Tel. 031 819 90 90 Mail: info@kinebelp.ch

Sägetstrasse 1b, 3123 Belp www.therapie-belp.ch

Reservation: 031 809 09 29
reservation@altimoschti.ch

ALTI MOSCHTI
www.alti-moschti.ch Mühlethurnen

Michael von der Heide „Winterreise“ Chanson und Pop	Freitag, 21.11.2014	20:30 Uhr	40.-
Schnulze & Schnultze Deutsche Schlager	Samstag, 22.11.2014	20:30 Uhr	32.-
Flurin Caviezel „S'isch doch asò!“ Kabarett	Sonntag, 23.11.2014	17:30 Uhr	35.-
Patrice Liechti und Band Pop-Rock-Funk	Freitag, 28.11.2014	20:30 Uhr	30.-
Aeywaeg Blues	Freitag, 28.11.2014	20:30 Uhr	30.-
midwife crisis „Muttermund“ Hebammen-Chor	Samstag, 29.11.2014	20:30 Uhr	AUSVERKAUFT
Jan Hirte's Blues Explosion (D) Blues	Sonntag, 30.11.2014	17:30 Uhr	33.-

RÄUMUNGEN ENTSORGUNGEN
schnell. gut. günstig
BELP 079 102 48 48

swiss-broc.ch
BROCKENSTUBEN
HILFSWERK

HC Mühlethurnen
www.hcmuehlethurnen.ch

Meisterschaft 2. Liga / Eishalle Wichtrach
Samstag, 22. 11. 2014 / 20.30 Uhr
HC Mühlethurnen – SC Freimettigen

Sponsored by:
AdlerAdelboden
Ferien unter Freunden

das Cafe Restaurant **Bijou** am Bahnhof Seftigen

Husgmachtli Öfuchüechli
Vermicelle-Coupe Nesselrode
Monatshit Menu: Mo.–Sa. Fr. 14.50
Banane Schoggi-crêpes ++

Restaurant Rössli, Hasli
Familie Peter Marti-Merkle
Tel. 031 809 01 17
Fax 031 809 36 32
3132 Riggisberg

Metzgete
20., 21. und 22. November 2014
Auf Ihren Besuch im «Rössli» freuen sich:
Familie Marti und Personal

viva BISTRO + BAR

Goffers
3088 Rüeggisberg
www.imviva.ch
Telefon: 031 809 33 66



Alpakafleisch exklusiv im Viva nur eine 1 Woche lang. Vom 21. bis 30. November

In Zusammenarbeit mit Alpakaland Schweiz GmbH

TABAC Stop Center
Birkenweg 9
3125 Toffen
Tel: 079 437 99 61

Nichtraucher in 1 Stunde
www.tabac-stop-center.ch

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

Jetzt den «Gantrisch Schnee Pass» kaufen!

Geniessen Sie diesen Winter mit dem Gantrisch Schnee Pass freie Fahrt auf allen Liften im Gantrisch Gebiet, 50% Rabatt in der Jungfrau Ski Region und bei den Kaisereggbahnen in Schwarzsee. In der Vor- und Nachsaison erhalten Sie von Grindelwald bis Wengen sogar eine Tageskarte für CHF 10.-

Vorverkaufspreise 15. November bis 15. Dezember 2014

Erwachsene	CHF 300
Kinder 6 bis 16 Jahre	CHF 200

Verlosung von 150 Tageskarten der Jungfrau Ski Region

Beteiligte Gebiete und Verkaufsstellen

- SchneeSelital
www.schneeselital.ch
Blackburysport, Schwarzenburg
- Skilifte Rüscheegg Eywald
www.skilifte-rueschegg.ch
Christiania Sport, Rüscheegg Gambach
- Skilift Gurnigel-Bad
www.skiliftgurnigelbad.ch
Ladehus Grünig, Riggisberg
- Skilifte Gantrisch-Gurnigel
www.skiliftgantrischgurnigel.ch
- Skilift Ottenleuebad
www.skilift-ottenleue.ch
- Riffenmatt Winterpark
www.loewen-riffematt.ch
Gasthof Löwen, Riffenmatt
- Naturpark Gantrisch (alle Abos und Infos)
www.gantrisch.ch
Schloss Schwarzenburg

Engeloch Entdecken Sie mit uns die Welt.

Märchenhafte Weihnachten
Freitag, 12. Dezember
Christmas Tattoo in Basel St. Jakobshalle
inkl. Ticket, Platzgruppe B, Fr. 135.-

5. – 7. Dezember **Christkindlmarkt Regensburg** Pauschalpreis Fr. 385.-
6. – 7. Dezember **Weihnachtsmarkt Stuttgart** Pauschalpreis Fr. 220.-

Unsere Weihnachts-Highlights 2014

Do, 04. Dez.	Weihnachts- und Christkindlmarkt in Bremgarten	Fr. 40.-
Mi, 10. Dez.	Weihnachtsmarkt in Freiburg im Breisgau	Fr. 50.-
Mi, 17. Dez.	Montreux - der Weihnachtsmarkt am Genfersee	Fr. 42.-

Peter Engeloch Reisen AG
Zelgweg 4, 3132 Riggisberg, Telefon 031 808 15 15, Fax 031 809 21 32
info@engeloch-reisen.ch, www.engeloch-reisen.ch



Steuern sparen mit dem Vorsorgeplan 3

Machen Sie den Steuersparcheck.

www.steuersparcheck.ch **RAIFFEISEN**